



Le premier but du Canada compte par Rick Tocchet avec l'aide de Michel Goulet.

Victoire de 6-5 du Canada

Série signée Wayne Gretzky Mario Lemieux

♦ Ca s'est terminé comme dans un roman, par une passe de Wayne Gretzky à Mario Lemieux, les deux grandes vedettes de cette série. Lemieux a complété l'échappée à deux contre un qu'il avait lui-même mise en marche en déjouant Sergei Mylnikov, avec 86 secondes à jouer, pour procurer une victoire de 6-5 et la Coupe Canada aux Canadiens. Le Canada a triomphé de façon spectaculaire en comblant un déficit hâtif de trois buts. Il s'est également rallié pour remporter les deux derniers matches de la finale et sa troisième Coupe Canada en quatre présentations.

Voir tabloïd sport pages 3 et 4.

Achetons ANTIQUITÉS

Meubles anciens de tous genres, successions, tableaux de grande valeur, bronze, argenterie, etc. Payons très bons prix, allions partout, acceptons frais vives. Composez un seul numéro: 832-1930

LE SOLEIL

MERCREDI 16 SEPTEMBRE 1987
QUEBEC, 91^e année, no 256

70 pages, 3 cahiers + 1 tabloïd Livraison à domicile (7 jours) 3,00\$
Iles de la Madeleine-Gaspé-Rivière-au-Renard-Perce-Abitibi 50c

35c



ALAIN BOUCHARD

Test de français

♦ François Lépine n'a ni boutons mauves sur le nez, ni vapeurs sulfureuses qui lui sortent par les oreilles.

Page B-1

ALAIN BOUCHARD

SUR LA COLLINE PARLEMENTAIRE

Une prise du sommeil aux Québécois

♦ «C'est plate en maudit la politique au Québec en ce moment. C'est ennuyant comme la mort. Le gouvernement ne fait rien!». Notre chroniqueur a entendu ce « cri du coeur » lancé hier par le chef du PQ, Pierre Marc Johnson, qui reproche à Bourassa d'avoir en quelque sorte administré une prise du sommeil aux Québécois.

Page B-4

J.-JACQUES SAMSON

SOMMAIRE

- Annonces classées C-7 à C-14
- Arts B-13 à B-15
- Bridge C-11
- Consommation Cahier C
- Crayons de soleil B-12
- Décès C-15
- Dossiers B-5
- Économie B-6 à B-9
- Editorial B-4
- Horoscope C-11
- Monde A-15 à A-17
- Mots croisés C-8
- Mot mystère C-9
- Où aller à Québec B-14
- Patron C-13

MÉTÉO



Plutôt nuageux avec possibilité d'averses. Maximum de 18. Demain: ciel variable.

Détails, page C-7

Au sortir du secondaire

Les jeunes ne savent ni bien parler, ni bien écrire, ni lire

♦ Pour la grande majorité des Québécois, les jeunes qui sortent des écoles secondaires ne savent ni bien parler, ni bien écrire, ni lire, et n'ont pas développé le goût de la lecture.

Voilà le jugement sévère que révèle une vaste enquête réalisée auprès de 6 375 Québécois/es pour le compte du Conseil de la langue française.

par Lise LACHANCE

Le rapport de près de 300 pages, lancé officiellement hier

sous le titre: *L'enseignement du français, langue maternelle. Perceptions et attentes*, met pour la première fois à nu, de façon aussi systématique, ce que pensent la population, les parents, les enseignants et les élèves de la situation actuelle de l'enseignement de la langue maternelle, de même que ce qu'ils promeuvent comme valeurs éducatives.

C'est aussi la première fois, précise le Conseil, qu'on peut établir des liens entre, d'une part, les perceptions et les attentes à l'égard de l'enseignement du fran-

çais et, d'autre part, les perceptions quant à la situation du français au Québec.

Mardi prochain, le 22 septembre, l'organisme rendra public un avis qu'il vient de remettre sur cette importante question à la ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française, Mme Lise Bacon.

L'étude s'est penchée sur la compétence des élèves en français dans quatre domaines parti-

lire A-2, Jeunes...

Voir dossier, B-4

Évaluation de la compétence en français: résumé À la fin de leurs études secondaires, la majorité des élèves...

	Public	Parents	Enseignants	Élèves
Savent bien parler	31	35	45	62
Savent bien écrire	28	32	19	54
Savent lire et comprendre	32	38	43	—
Savent écouter et comprendre	61	63	71	88
Ont le goût de la lecture	22	31	25	39

Les nombres sont des % arrondis qui expriment, pour l'ensemble des répondants de chaque population, les réponses positives seulement.

Chaque pourcentage est à lire comme suit: 31% de la population (public) estime que la majorité des élèves (50% et plus) savent bien parler à la fin de leurs études secondaires.

Le test de français

Un taux d'échec qui n'a rien d'étonnant pour la direction de l'université

♦ La haute administration de l'université Laval n'a pas été surprise qu'à peine 45 pour 100 des quelque 3.000 nouveaux étudiants à qui l'on a fait subir un test d'aptitude en français aient réussi un examen ou la note de passage avait pourtant été fixée à 46 pour 100. « Ce n'est pas étonnant dans une institution qui s'intéresse à la qualité de l'enseignement. Ces résultats manifestent la nécessité de mesures correctives à tous les niveaux du système de l'éducation », a déclaré le recteur Michel Gervais. Notre journaliste Jean-Claude Rivard rapporte les propos du recteur.

Par ailleurs, une compilation des résultats du test d'aptitude en français révèle que 55 pour 100 des étudiants n'ont pas atteint la note de 50 pour 100 et que les inscrits en journalisme sont ceux qui ont le mieux tiré leur épingle du jeu avec une moyenne générale de 51,85 pour 100. Notre journaliste Claude Vaillancourt apporte plus de précisions.

Les détails, page A-3

DANS MATANE

TUERIE À COUPS DE COUTEAU: 2 MORTS

♦ Un horrible drame a secoué, hier, la paisible municipalité de Saint-Octave-de-Métis, située dans la circonscription de Matane, soit à quelque six kilomètres à l'est de Price. M. Xavier Roussel, âgé d'environ 60 ans, et l'une de ses filles, Rolande, âgée dans la trentaine, ont été tués à coups de couteau. Mme Roussel a aussi été poignardée et elle reposait dans un état critique, hier soir, à l'hôpital de Rimouski. Le présumé auteur de cette tuerie, l'ex-mari de Rolande, était toujours au large, hier soir, mais il faisait l'objet de recherches intenses.

Les détails, page A-6



Le cauchemar est terminé

♦ Après des mois et des mois de luttes acharnées, d'espoirs, de déceptions et d'émotions vives, Lise Gingras et Daniel Alary de Sainte-Foy ont pu enfin ramener au Québec leur petit Frédéric, un bébé d'origine hondurienne adopté par l'intermédiaire d'une agence d'adoption. Notre journaliste Claude Vaillancourt raconte.

Les détails, page A-3

La couche d'ozone : un accord intervient

♦ Des diplomates du monde entier ont réussi à conclure un pacte, hier, pour protéger la couche d'ozone qui se trouve dans la stratosphère.

Page C-16

DEMAIN

DANS LE SOLEIL

ÉDITION SPÉCIALE

CAHIER MEUBLE ET DÉCORATION

SUITES de la première page

Jeunes...

culiers: savoir parler, écrire, comprendre et lire. Si les jeunes s'évaluent dans certains cas de façon assez positive, leur perception d'eux-mêmes risque de revenir à plus d'humilité devant le jugement tranchant que portent leurs parents, leurs enseignants et le public.

Seulement 31 pour 100 de la population estiment que les élèves de niveau secondaire savent bien parler, comparativement à 35 pour 100 des parents et à 45 pour 100 des enseignants. Les principaux intéressés s'attribuent cette faculté dans une proportion de 62 pour 100.

En ce qui concerne la compétence «bien écrire», la très grande majorité des personnes interrogées estiment que les élèves ne la possèdent absolument pas: 68 pour 100 des parents, 72 pour 100 de la population, 81 pour 100 des enseignants. Près de la moitié des jeunes eux-mêmes (46 pour 100) se jugent sévèrement sur ce point. Le Conseil se demande donc comment concilier cette constatation avec le fort taux de satisfaction des élèves concernant ce qu'ils ont appris en français au secondaire.

En fait, c'est au niveau de l'écoute et de la compréhension de ce que les autres disent que les élèves semblent posséder la meilleure maîtrise. Plus de 60 pour 100 des participants au sondage le leur reconnaissent. Quant aux jeunes, ils sont 88 pour 100 à l'affirmer.

L'école

Malgré cette évaluation sévère de l'efficacité de l'école concernant la possibilité pour tous les élèves d'acquérir la maîtrise du français, on observe une satisfaction relative à l'égard de l'école ou de l'enseignement du français.

Si le public se divise en parts égales à ce sujet, les parents sont majoritairement satisfaits de l'école (73 pour 100) et de l'enseignement du français (61 pour 100). Les élèves, eux, se déclarent fortement satisfaits de leur apprentissage du français à l'école: 83 pour 100 pour le primaire, 79 pour 100 pour le secondaire.

Confirmation d'un malaise non négligeable: 59 pour 100 des professeurs de français sont insatisfaits de l'enseignement de cette matière au secondaire; chez les enseignants d'autres matières, ce taux grimpe à 65 pour 100.

Selon le Conseil, «la baisse significative du niveau de satisfaction (souvent plus de 10 points de pourcentage) lorsqu'on passe d'une question générale (l'école) à une question précise (l'enseignement du français) manifeste une préoccupation importante à l'égard de l'enseignement du français chez les interviewés».

Saint-Georges-Ouest

Pierre Quirion est accusé d'avoir mis le feu à l'église

♦ Pierre Quirion, âgé de 27 ans, qui demeurait depuis quelques mois au 2002 boulevard Dionne, à Saint-Georges-Ouest dans la Beauce, a été accusé d'avoir mis le feu à l'église de Saint-Georges-Ouest, le 6 septembre, et au monument de Saint-Georges qui se trouvait dans la sacristie.

par Lucien LATULIPE et Paul-Henri DROUIN

Cette dénonciation a été autorisée, hier, par Me Jacques Tardif, procureur de la Couronne au palais de justice de Saint-Joseph, à l'issue de l'enquête du Commissariat des incendies que présidait le notaire Cyrille Delage. L'accusé qui est toujours détenu était représenté par Me Herman Bedard, de Québec, et son enquête préliminaire a été fixée au 23 septembre.

Lors de son témoignage, Pierre Quirion a reconnu qu'il avait été chercher de l'essence et qu'il avait mis le feu au monument de Saint-Georges dans la sacristie de l'église Saint-Georges-Ouest. Il a ajouté qu'il avait pris beaucoup de pilules et il ne savait où il avait couché, la veille.

Quirion a été vu

Trois adolescents ont raconté avoir vu un individu sortir de la sacristie avec un récipient à la main et se diriger vers le cimetière. Peu après, l'alarme pour le feu se déclençait.

M. Romuald Berube a déclaré qu'un individu était venu chercher deux gallons d'essence à son garage et qu'il lui avait rapporté le conte-

nant vers 13h15 pour se diriger ensuite vers la rivière.

Marcel St-Martin, évaluateur en réclamations, estime les dommages à l'église et au monument entre \$50,000 et \$100,000. Ont aussi témoigné l'agent L.-M. Dugal, de la SQ à Québec, qui a enquêté avec son confrère Normand Blackburn, André Gilbert, le sacristain, Alain Rousseau, dont le garage se trouve non loin de l'église et le pompier A. Morin.

D'autre part, le policier Remi Tardif a noté l'odeur d'essence dans la sacristie et il a vu Pierre Quirion, ce jour-là. Les policiers Gaetan Poulin et Jacques L'Oignon ont pris la déclaration du suspect qui a reconnu avoir mis le feu et ils ont récupéré le contenant d'essence et le veston que portait Quirion au moment de l'incendie.



Hospitalisé

Le secrétaire général de la Maison-Blanche, M. Howard Baker, 61 ans, a été hospitalisé hier pour subir des examens et des soins d'une affection intestinale. Il s'agirait d'une diverticulite.

LA QUOTIDIENNE
tirage du 15 septembre
7-2-8
2-2-3-7

POUR MIEUX CONSOMMER...

Les pages «Consommation» du Soleil. Un guide pratique pour une consommation plus rationnelle, un budget mieux réglé et une meilleure protection du consommateur.

LE SOLEIL
ABONNEMENT: 647-3333
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362
Heures d'affaires:
Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30
Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

LE SOLEIL

ABONNEMENTS: 647-3333
Extérieur (sans frais) 1-800-463-2362
Lundi au vendredi: de 7h00 à 17h30. Sam., dim.: de 8h00 à 12h00

ANNONCES CLASSÉES: 647-3311
Lundi au vendredi: de 8h30 à 17h30

RÉDACTION: 647-3394
Lundi au vendredi: de 8h30 à 23h00
Samedi: de 12h00 à 23h00
Dimanche: de 14h00 à 23h00

RENSEIGNEMENTS: 647-3233
Heures d'ouverture: Lundi au vendredi: de 8h30 à 16h30

Le Soleil, 390, rue St-Vallier est, Québec G1K 7J6

De jeunes informaticiens de la RFA percent les ordinateurs de la NASA

♦ **HAMBURG (AFP, AP, Reuter, NYTNS)** - Un club d'informaticiens amateurs de Hambourg (nord de la RFA) a trouvé les clés donnant accès au réseau informatique international «Span» construit par la NASA, et a pu pénétrer tout au long de l'été dans des programmes de l'agence américaine même et y puiser des informations secrètes sur les projets de navettes spatiales et sur les échecs des fusées porteuses, révèle le magazine de Hambourg *Stern* et le réseau ouest-allemand de télévision ARD.

A Washington, les responsables de la NASA ont confirmé que des Allemands de l'Ouest ont eu accès au système, mais ont nié qu'il contienne des informations secrètes.

Selon le magazine *Stern*, à paraître demain, et selon ARD également, le club, qui a pour nom «Chaos Computer Club», veut démontrer les faiblesses des systèmes informatiques les mieux protégés. Le club a eu régulièrement accès, de mai jusqu'au moment où il a été découvert en septembre, à au moins 135 ordinateurs de la NASA et a eu la possibilité de paralyser tout le réseau. *Stern* affirme s'appuyer sur le témoignage d'un des «pirates du computer».

Le réseau ARD a précisé que c'est une faille dans le système de sécurité qui a rendu cette intrusion possible.

«Span» est relié dans le monde entier à un millier d'ordinateurs tra-

vailant notamment dans le secteur de la recherche, parmi lesquels ceux de centres de recherche ouest-allemands, du centre de recherches atomiques américain de Los Alamos, et l'«Eurospan», système de calcul informatique de l'Agence spatiale européenne (ASE).

Franchissant différents barrages, ils sont arrivés à passer outre-Atlantique puis à se brancher sur les circuits de l'ordinateur de la NASA. «J'ai eu un léger choc, a raconté à *Stern* un de ces virtuoses hambourgeois, quand j'ai vu apparaître sur mon écran «Welcome to the NASA Headquarters Vax Installation» («Bienvenue dans les installations Vax du quartier général de la NASA»).

Les jeunes amateurs affirment encore avoir réussi, en détectant et en utilisant un code général d'accès, à pénétrer dans l'ensemble du système de calcul de l'ordinateur de la NASA. Comprenant les commandes leur permettant soit de se rendre «invisibles» soit de se présenter en gérants de l'ordinateur, ils ont eu accès au courrier électronique des utilisateurs, à des instructions interieures et à des données sensibles en matière de sécurité qu'ils affirment avoir été en mesure de lire et de transformer.

Parmi ces données, les situations de vol des engins spatiaux. Selon le témoignage de l'informaticien, interrogé par *Stern*, le groupe «Chaos Computer Club» aurait même été en mesure de paralyser

l'ensemble du système informatique de la NASA.

Afin de pouvoir revenir aisément dans les systèmes dans lesquels ils ont pénétré par effraction, ils ont enfin placé des «chevaux de Troie» dans 135 d'entre eux, de discrets programmes difficiles à découvrir, qui leur ouvrent, assurent-ils, toutes les portes, ce que les responsables de la NASA n'ont pu ni confirmer ni démentir.

Jusqu'à maintenant, aucune accusation n'a été portée dans cette affaire.

Le porte-parole de ministère ouest-allemand de la Justice, Henning Gehl, a déclaré que les auteurs de ces actions sont passibles de trois ans de prison et d'amendes.

81 volontaires se prêtent à un test de vaccin anti-sida

♦ **QUITTO (AFP)** - Le premier homosexuel volontaire aux Etats-Unis pour une expérience destinée à élaborer un vaccin contre le sida recevra la semaine prochaine sa première injection à l'Institut national de la santé de Bethesda, près de Washington. Au total 81 volontaires, 75 homosexuels et six hétérosexuels, vont se prêter au test américain.

C'est ce qu'a annoncé le Dr Anthony Fauci, animateur de cette ex-

périence jamais réalisée à une telle échelle, lors de la première téléconférence sur le Syndrome d'immuno-déficience acquise, organisée pour tout le continent américain, et qui a terminé ses travaux hier à Quito.

« Dans huit mois, dit le Dr Fauci, nous saurons si le produit, immunogène chez l'animal, est sans danger pour l'homme, et s'il fabrique des anticorps. »

«Après quoi, poursuit ce jeune chercheur, il nous faudra encore au

moins cinq ans d'autres tests pour vérifier l'efficacité de la méthode avant d'envisager une production à grande échelle. »

« Les volontaires, tous séronégatifs, précise Fauci, doivent s'engager avant l'expérience à ne pas courir de risques étrangers au vaccin, soit par l'abstinence sexuelle, soit en poursuivant une liaison monogame prouvée libre de toute infection par le sida. »

LE 31 POUR HOMME



■ nouveaux détails

LA CHEMISE EN TOILE DE COTON

L'automne 87 met en action tout plein de nouveaux détails et renouvelle complètement l'allure des chemises sport... toile de coton plus soyeuse toujours aussi résistante, patte de boutonnage plus large, boutons placés deux par deux pour une symétrie nouvelle, broderie colorée sur la poche, doubles plaques plus larges, pli plat inversé au dos... et les couleurs, foncées, plus intenses de rouge, vert forêt, marine, taupe, beige. p.m.g.tg. 65.00 portée avec ceinture en cuir ciselé exclusive d'Italie 125.00



■ bordures contrastantes

NOTRE PULL COL MONTANT 59.95

de notre collection «tricot exclusif au 31», le pull en tricot gauthier, poids-lourd de couleurs mixtes, le noir étant toujours associé à couleur dominante comme le brun, charbon, magenta, marine ou royal, les bordures travaillées au col, aux épaules, à la taille en larges bandes texturées à rayures contrastantes, un super-pull créé spécialement pour nous à super-prix p.m.g.tg. 99.00

NOS VESTONS HARRIS TWEED 199.50

des vestons confectionnés spécialement pour nous dans des tissus pure laine importés d'Angleterre, exclusifs au 31... des vestons coupés selon nos normes de confort et de qualité, la forme est conçue pour mieux dégager la poitrine et l'épaule; poches à rabat et boutons de cuir véritable; des tweeds pied-de-poule en tons de bleu, gris et charbon; des tweeds mi-tons en tons de loden et brun. 38 à 44 rég. 245.00 portée sur un pantalon à plis signés «chaps» de Ralph Lauren 75.00

la maison
simons

PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX QUÉBEC

nos trois magasins sont ouverts du lundi au mercredi de 9.30 hres à 17.30 hres le jeudi, vendredi de 9.30 hres à 21 hres et le samedi de 9.30 hres à 17 hres.

La moitié des nouveaux étudiants de Laval échouent l'examen de français

Un test jugé d'une «extrême indulgence»

Les étudiants de l'université Laval qui ont subi un test d'aptitude en français, au cours du mois d'août, ont obtenu une moyenne générale de 41.41 pour 100, plus de la moitié d'entre eux (55 pour 100) n'atteignant même pas la note de 50 pour 100. La compilation des résultats révèle que les inscrits en journalisme ont été ceux qui ont le mieux tiré leur épingle du jeu avec une moyenne générale de 51.85 pour 100, tandis que leurs collègues du cinéma recoltent, en moyenne, un maigre 35.04 pour 100.

par Claude VAILLANCOURT

Quant à la note la plus forte obtenue par un étudiant, elle a été de 85.5 pour 100, selon les documents dont LE SOLEIL a obtenu une copie.

Bien plus, le comité sur l'interprétation des résultats du test de connaissance du français estime que son «évaluation est d'une extrême indulgence» et que les étudiants ont bénéficié d'un «parti pris».

En termes très clairs, le comité dit qu'au-delà de 1,000 étudiants n'auront fort probablement pas «un niveau acceptable» de français avant la fin de leurs études et qu'environ 635 autres devraient «s'informer de ce qu'offrent les cégeps de la région» ou «s'inscrire au cours par correspondance Café de l'Université de Montréal».

Directeur de l'information au service des relations publiques, M. André Desmarts soutenait pourtant, hier, au SOLEIL, que «l'examen est considéré comme difficile». L'université Laval, précisons-le, se refuse toujours à dévoiler le contenu de l'examen, de même que les résultats officiels.

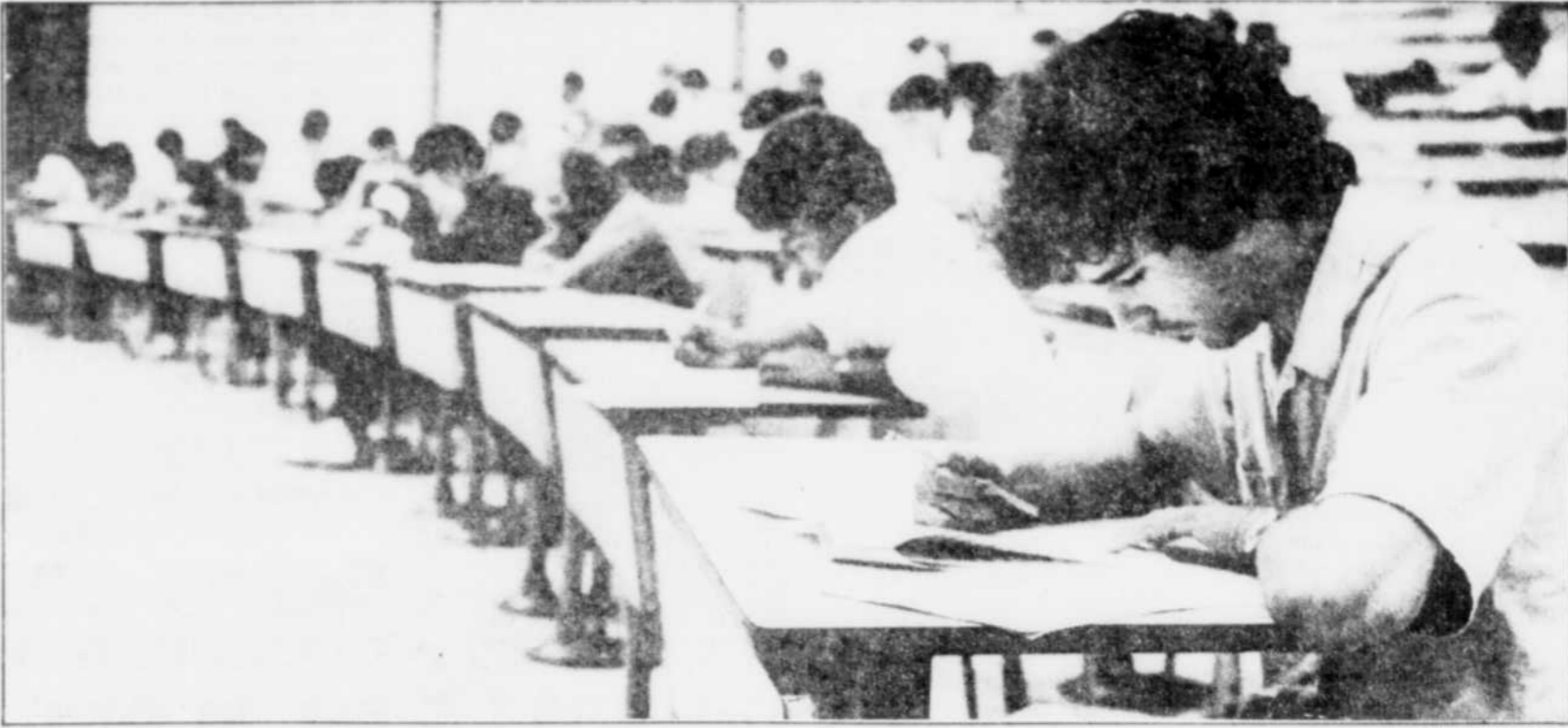
La tenue de cet examen et surtout les résultats inquiètent fortement la communauté universitaire. A tel point que des étudiants, déçus et inquiets, commencent à faire circuler des pétitions pour saisir le protecteur universitaire du dossier.

Les notes

Selon les documents en possession du SOLEIL, seulement 7 pour 100 des 3,026 étudiants qui ont subi le test ont obtenu une note de plus de 65 pour 100.

«L'étudiant dont le résultat se situe dans cette tranche a certes beaucoup à apprendre», écrit le comité, mais ses connaissances de base sont solides. Avec de l'attention de sa part et de celle des professeurs, il devrait écrire très correctement à la fin de ses études.»

Trente-huit pour 100 des étudiants ont obtenu une note se situant entre 46 et 64.9 pour 100. «L'étudiant dont le résultat se situe dans cette tranche a des connaissances de base assez solides et pourrait écrire correctement, mais il a besoin à tout le moins de polissage», constate le comité qui suggère la fréquentation du cours Tech-



Le comité sur l'interprétation des résultats du test de connaissance du français estime qu'au-delà de 1,000 étudiants (parmi les 3000 nouveaux inscrits) n'auront fort probablement pas «un niveau acceptable» de français avant la fin de leurs études.

Les notes de l'expression écrite

Plus du tiers des étudiants, soit 34 pour 100 d'entre eux, ont «des problèmes sérieux», selon le comité, ceux-ci ayant obtenu une note variant entre 30 et 45.9 pour 100. «A moins de suivre un enseignement correctif, tranche le comité, il est très douteux que cet étudiant

atteigne un niveau acceptable (de français) avant la fin de ses études.»

Et pour 21 pour 100 des nouveaux inscrits à Laval, les résultats sont catastrophiques, ayant obtenu moins de 30 pour 100. Cet étudiant «maîtrise si mal le français écrit qu'on peut parler d'un handicap grave de nature à ralentir, voire blo-

quer sa progression. Il a besoin d'un enseignement correctif élémentaire.»

Le comité espère que la faculté des lettres offrira cet enseignement dès l'hiver 1988.

«En attendant, poursuit-on, l'étudiant pourrait recourir à l'une des trois mesures suivantes :

- tenter sa chance en *Techniques de l'expression écrite*, ou il doit s'attendre à fournir une somme de travail considérable;

- s'informer de ce qu'offrent les cégeps de la région;

- s'inscrire au cours par correspondance *Café*, de l'Université de Montréal. ●

Le recteur peu étonné des résultats : pas question d'offrir des cours de rattrapage

«L'administration de l'université Laval n'a pas été surprise que moins de la moitié (à peine 45 pour 100) des quelque 3,000 nouveaux étudiants à qui l'on a fait subir un test de français aient réussi à un examen où la note de passage avait pourtant été fixée à 46 pour 100.»

par Jean-Claude RIVARD

Le recteur Michel Gervais n'a pas davantage semblé surpris de constater que la note la plus élevée soit de 85 pour 100 et que la note moyenne des étudiants soit de 41 pour 100.

«Ce n'est pas étonnant dans une institution qui s'intéresse à la qualité de l'enseignement. Ces résultats manifestent la nécessité de mesures correctives à tous les niveaux du système de l'éducation», a-t-il déclaré, en précisant que le test que l'on a fait subir aux étudiants, à titre expérimental, repose sur des connaissances minimales qui auraient dû être assimilées, soit au niveau secondaire, soit au niveau collégial.

A son avis, une université digne de ce nom ne peut conférer de gra-

de à un étudiant qui ne sait pas s'exprimer correctement dans sa langue maternelle.

Pas étonné

M. Gervais a déclaré que les résultats de l'ensemble des étudiants ne l'étonnent pas, étant donné qu'ils concordent sensiblement avec les résultats obtenus, lors de tests identiques, ailleurs au Québec, dans d'autres universités, dont l'U-QAM et l'Université de Sherbrooke.

Il a précisé que les étudiants anglophones font aussi face à des difficultés analogues, dans leur propre langue, selon les résultats observés dans les universités anglophones de la métropole, dont Concordia.

Loin de blâmer ni les étudiants, ni qui que soit, le recteur a ajouté que l'on fait face à un problème d'envergure mondiale auquel même les jeunes Français ne peuvent résister, pas plus que les jeunes Américains.

Le recteur se fait rassurant

M. Gervais a tenu à rassurer le millier et demi d'étudiants et d'étudiantes qui ont échoué le test qu'on vient de leur faire subir. Il n'est ab-

solument pas question, dans l'immédiat, de leur fermer les portes de l'université, ni l'accès à la collation de grades. Dans l'immédiat, on ne veut qu'attirer l'attention de ceux qui éprouvent des difficultés majeures et leur fournir les moyens de s'en sortir, a-t-il déclaré.

Il a dit que Laval veut ainsi contrer les reproches répétés des corporations professionnelles qui accusent les universités de former des diplômés incapables de s'exprimer correctement par écrit.

Le recteur a déclaré que, dans l'immédiat, il ne s'agit que d'une expérience-pilote. Le succès au test est, pour le moment, ni une condition d'admission, ni une condition d'obtention de diplôme. La note obtenue n'est d'ailleurs pas censée figurer au dossier des étudiants.

Toutefois, une telle éventualité est prévisible, selon M. Gervais. Il a parlé des travaux en cours au niveau de la commission des études. Celle-ci est, en effet, sur le point de déposer un rapport qui s'inspire des recommandations faites à l'ensemble des universités québécoises par un comité spécial de la Conférence des recteurs (CREPUQ).

Pas de sous pour répondre aux besoins

Le recteur a par ailleurs précisé que l'université Laval n'est actuellement pas en mesure d'offrir les cours d'appoint nécessaires. L'institution n'a ni les locaux, ni les fonds, ni la quantité de professeurs requis pour répondre aux besoins identifiés par le test.

Ce sont des cours «excessivement dispendieux» qui ne peuvent regrouper, à la fois, qu'une vingtaine d'élèves, au plus, a commenté le recteur.

Peu avant le coup de midi, hier, le protecteur universitaire, le Dr Lucien Huot, a lui-même été saisi du problème, alors qu'une première pétition de 175 noms d'étudiants et d'étudiantes en service social lui a été remise. Celle-ci demande une enquête sur la façon dont le test d'aptitude a été administré. Le Dr Huot a annoncé que l'enquête aurait lieu et que les recommandations appropriées seraient ultérieurement formulées.

C'est d'ailleurs le dépôt de cette pétition qui a ameuté la presse, laquelle a subsequmment prié le recteur Gervais de montrer publiquement ses couleurs. ●

LES RÉSULTATS

Le document, daté du 1er septembre 1987, donne enfin les résultats par groupe. En voici la teneur :

ARTS

Communication publique 41.68
Journalisme 51.85

LETTRES

Allemand, Certificat d'étude à l'enseignement d'une langue seconde,
Espagnol 41.85
Anglais 43.38
Archéologie, Archivistique,
Arts et traditions populaires, Civilisations anciennes, Histoire, Histoire de l'art 42.69
Cinéma 35.04
Création littéraire, Français, Littérature québécoise 51.36
Géographie 44.52
Théâtre 42.04
Traduction 49.79

SCIENCES DE L'ÉDUCATION

Enseignement primaire et préscolaire 37.6
Enseignement secondaire et collégial 40.74
Orientation (un seul étudiant) 46.67
Relations industrielles 35.27
Service social 36.22
Sociologie 37.59
Anthropologie, Économique, Psychologie, Science politique Non disp.

SCIENCES ET GÉNIE

Actuariat 44.86
Biologie (majeure), Chimie, Physique (majeure), Statistique 45.32
Biochimie, Biologie (baccalauréat), Génie génétique, Microbiologie 44.76
Génie physique, Physique (baccalauréat) 46.05
Informatique (mineure-certificat), Informatique de génie, Informatique de gestion, Infor. mathématique 42.81
Génie électrique 42.24
Génie géologique, Génie métallurgique, Génie minier, Géologie 39.29
Génie chimique, Génie civil 41.80

Après trois années de procédures d'adoption

Lise Gingras et Daniel Alary l'ont enfin, leur bébé!

«Le cauchemar de Lise Gingras et Daniel Alary est terminé.»

par Claude VAILLANCOURT

Après des mois et des mois de luttes acharnées, d'espoirs, de déceptions et d'émotions vives, ce couple de Sainte-Foy a pu enfin ramener au Québec leur petit Frédéric, un bébé d'origine hondurienne adopté par l'intermédiaire d'une agence d'adoption.

Le jeune Frédéric, qui fête aujourd'hui son premier anniversaire de naissance, a été accueilli par les grands-parents, les oncles, les tantes, les neveux et nièces qui n'en finissent pas de le serrer dans leurs bras, au milieu des hourras, des larmes et des embrassades.

C'est qu'il s'est fait désirer.

Le couple Gingras-Alary ne s'attendait sûrement pas à rencontrer autant de difficultés quand, en mars 1983, il émit le souhait d'adopter un enfant.

Enquête après enquête, on leur annonce finalement trois ans plus tard (c'est-à-dire il y a un an) qu'ils seraient finalement les parents d'un petit garçon né le 16 septembre, au Honduras.

«C'était le 22 septembre, se rappelle Lise Gingras. On m'avait alors dit que nous pourrions avoir notre enfant aux environs des fêtes.»

Le départ pour le Honduras est fixé au 2 décembre. Deux jours avant, il fut annulé, les documents n'étant pas complets, au dire de l'agence «Les enfants de l'Arc-en-ciel», responsable de cette adoption.

Il a fallu remettre les billets d'avion. «Ça nous a fait mal. Pour nous, cet enfant, c'était notre ca-

deau de Noël», a raconte le père au collègue Damien Gagnon, il y a à peine un mois.

Une nouvelle date est avancée : le 19 janvier 1987.

Le couple, marié depuis 10 ans

mais toujours sans enfant, part pour le Honduras. A la fin du même mois, Lise Gingras et Daniel

Alary reviennent au Québec sans leur petit Frédéric, mais avec l'assurance qu'une avocate les représenterait devant la cour du Honduras.

Les mois passent, les procédures traînent. A la fin de juin, l'agence les informe qu'ils peuvent enfin aller querir leur bébé.

«J'étais partie pour trois semaines, j'y suis restée trois mois», raconte, hier, une mère emue et soulagée.

«Jamais je n'aurais cru que cela aurait été si long», commente son mari, tout aussi bouleversé.

«C'est la procédure qui est longue, tranche celui-ci. Quand nous avons obtenu le passeport du bébé, il y a quelques jours, alors on s'est dit que cette fois c'était vrai.»

Et ils sont débarqués, hier, à l'aéroport de Sainte-Foy, après un voyage de 13 heures.

Pendant que tout le monde se congratulait, arrivent Marc Alary et Francine Pérusse, les parents de deux autres enfants adoptés. Philippe a cinq ans et vient de la Bolivie. Josianne, originaire de la Colombie, fêtera son premier anniversaire demain, juste après celui de Frédéric.

«Cela nous a coûté environ \$15 000 en frais de toutes sortes», admet Daniel Alary. Les yeux rougis par la fatigue, son épouse rajoute : «Cela ne fait rien. Dans deux ou trois ans, on s'en va chercher un autre enfant. Une fille. Mais cette fois, nous serons mieux préparés.» ●



Daniel Alary et Lise Gingras ne cachent pas leur émotion, hier, à l'aéroport, alors qu'ils ramenaient «leur» petit Frédéric, bébé d'origine hondurienne, adopté après de longues procédures administratives.

Rapport présenté à l'Assemblée nationale

Modifications proposées à la carte électorale

♦ QUEBEC (PC) - Le nombre de circonscriptions électorales de la province devrait être augmenté de

deux et porté à 124, recommande la Commission de la représentation électorale dans un rapport

préliminaire qu'elle a présenté hier au président de l'Assemblée nationale.

La population pourra se prononcer sur le projet lors d'audiences publiques

♦ QUEBEC (PC) - La Commission de la représentation électorale du Québec tiendra une série d'audiences publiques afin d'entendre les opinions de la population au sujet des modifications qu'elle propose d'apporter à la carte électorale du Québec.

Voici les dates de ces audiences: 13 octobre Montréal; 14 octobre Terrebonne; 19 octobre Longueuil; 20 octobre Valleyfield; 26 octobre Québec; 27 octobre Lévis; 3 novembre Drummondville. Il reste à déterminer les dates des audiences à être tenues à l'intention des membres de l'Assemblée nationale.

Toute personne ou tout organisme peut se faire entendre par la commission. Le président de la commission Pierre F. Côté a souligné hier en conférence de presse qu'il était prêt à faire sieger la commission partout où le nombre de demandes justifierait la tenue d'audiences.

Par ailleurs, les noms suggérés pour les nouvelles circonscriptions et les quelques circonscriptions remaniées ont tous été approuvés par la Commission de toponymie, a relevé Me Côté.

La circonscription de Bethune rappellerait le Dr Norman Bethune (1890-1939), célèbre pour son dévouement auprès des soldats chinois lors de la guerre sino-japonaise, et qui avait habité Montréal de 1928 à 1936, alors qu'il travaillait à l'hôpital Royal Victoria.

Le nom Lacoste rappellerait l'oeuvre de trois femmes nées Lacoste, qui ont consacré leur vie à l'enfance et à l'amélioration des conditions de vie des femmes. Mme Justine Lacoste-Beaubien (1888-1967) était présidente du comité fondateur de l'hôpital Ste-Justine. Mme Thais Lacoste-Fremont (1886-1963) a été secrétaire fondatrice du même hôpital. Mme Marie Lacoste-

Gerin-Lajoie (1867-1945) était l'auteur d'un Traité de droit usuel destiné aux femmes et son travail a permis la fondation de la Fédération des dames patronesses de la Société St-Jean-Baptiste.

Le nom de Marsan rappellerait Isidore-Amédée Marsan (1846-1924), durant 30 ans âme dirigeante de l'École d'agriculture de l'Assomption.

Le nom de Masson est celui d'une famille célèbre de la région de Terrebonne dont un membre a été seigneur de Terrebonne et un autre, lieutenant-gouverneur de la province.

Catherine Tekakwitha était une vierge iroquoise béatifiée à Rome en 1980. Quant au nom de Rivière-des-Prairies, il est si ancien qu'on ne sait plus au juste qui l'a utilisé le premier.

par Bernard RACINE

La Commission de trois membres, qui dépend directement de l'Assemblée nationale, propose aussi des modifications à 47 circonscriptions, de nouveaux noms pour six circonscriptions ainsi que la création d'une nouvelle circonscription d'exception.

Les deux nouvelles circonscriptions seraient créées dans la région de Montréal, l'une sur la rive nord, à même une partie des circonscriptions actuelles de Terrebonne et de l'Assomption, et porterait le nom de Marsan, tandis que l'autre, créée sur la rive sud, serait formée de la ville de Brossard et désignée sous le nom de Tekakwitha.

D'après la dernière loi électorale, la province devrait compter de 123 à 125 circonscriptions électorales et la commission a choisi de n'en proposer que 124. De sorte que le nombre des électeurs (4,576,600) divisé par 124 donne une moyenne de 36,908 électeurs par circonscription. La loi permettant un écart de plus ou moins 25 pour 100, le minimum d'électeurs par circonscription est de 27,681 et le maximum de 46,135. Lors de la dernière réforme, effectuée en 1980, la moyenne était de 37,513 avec un minimum de 28,134 et un maximum de 46,891. Une circonscription qui n'entre

pas dans cette fourchette est considérée une circonscription d'exception. La loi prévoit l'existence d'une circonscription d'exception: les Îles-de-la-Madeleine. La commission recommande la reconnaissance d'une deuxième qui serait l'Ungava.

Des 122 circonscriptions existantes, 75 ne seraient pas touchées. Des 41 circonscriptions modifiées, 14 se trouvent sur l'île de Montréal, quatre sur la rive nord de Montréal, sept sur la rive sud, 12 dans la région de Québec et quatre dans l'Estrie. Dans six de ces cas, les changements recommandés n'impliqueraient aucun électeur.

Voici les nouveaux noms proposés pour certaines circonscriptions modifiées:

- Bethune, formée de la ville de

Pointe-Claire, dans Jacques-Cartier et des villes de Beaconsfield et Kirkland, dans Neilligan.

- Lacoste, formée d'une partie de St-Jacques et d'une partie de Ste-Marie.

- Masson, formée des villes de Bois-des-Filiens et de Lorraine, dans Groulx; de Ste-Anne-des-Plaines, dans Rousseau et de la ville de Terrebonne, dans Terrebonne.

- Rivière-des-Prairies, formée d'une partie de Lafontaine.

- Soulanges, formée de Valleyfield et de quelques localités avoisinantes de Beauharnois ainsi qu'un certain nombre de localités de Vaudreuil-Soulanges.

- Vaudreuil, formée d'une partie de Vaudreuil-Soulanges.

La proposition est accueillie avec réserve sur la Rive-Sud

♦ LEVIS - Les maires de Bernières, Saint-Rédempteur et Saint-Nicolas ont réagi avec réserve, hier après-midi, en apprenant la suggestion de la Commission de la représentation électorale voulant que ces trois villes du secteur Laporte soient retranchées de la circonscription provinciale de Lévis

pour être ajoutées à celle de Lotbinière. La nouvelle a vite déclenché plusieurs interrogations dans cette partie ouest du territoire de la MRC des Chutes-de-la-Chaudière.

par Gilles PEPIN

Le député Jean Garon, qui représente la circonscription de Lévis depuis novembre 1976, n'a pu être joint par Le SOLEIL pour donner son opinion sur le sujet. M. Garon se trouvait hier, dans la région de l'Outaouais, où se situait alors la tournée de consultation du Parti québécois.

Le maire Yvan Canac-Marquis, de Saint-Nicolas, s'est dit surpris et déçu, croyant exprimer ainsi le sentiment général de ses concitoyens dont les affinités sont tournées vers Lévis et Saint-Romuald plutôt que vers l'Ouest. M. Marquis n'est pas prêt à se prononcer pour autant, se réservant un moment de réflexion et de consultation.

MM. Raynald Breton, maire de Bernières, et Claude Boiteau, maire de Saint-Rédempteur, ont limité encore davantage leurs commentaires, en avouant cependant, que la suggestion de la commission ne surprend pas tellement puisque, depuis longtemps, il est dit que la circonscription de Lévis est trop peuplée. Il faut préciser que les trois villes ci-haut mentionnées ont une population totale de 17,000 habitants.

« Comment pourra-t-on concilier les vocations d'un Lotbinière plutôt rural et des trois villes du territoire Laporte qui sont en pleine croissance?... Aurons-nous plus de chance d'obtenir une école secondaire à l'Ouest de la Chaudière?... Qu'arrivera-t-il avec la MRC des Chutes-de-la-Chaudière qui comprendrait alors des villes de trois circonscriptions?... »

Voilà qui donne une idée des interrogations auxquelles sont confrontés les édiles de Bernières, Saint-Nicolas et Saint-Rédempteur. On se réserve donc un bon moment pour analyser la situation. On veut aussi donner l'occasion aux citoyens de s'exprimer.

Et d'ici à ce que la Commission de la représentation électorale tienne des audiences publiques (le 27 octobre), le contexte n'est pas facile. Une campagne électorale sera déclenchée à Saint-Nicolas et ce sera possiblement le cas aussi à Bernières. Le maire Breton déclarait, hier, que si la demande d'un statut de ville n'est pas acceptée avant le milieu de la semaine prochaine, il faudra dès lors amorcer le processus électoral. Si le ministre signe d'ici là, le mandat des édiles de Bernières sera prolongé d'une année.

Toyville MD

TRANSITIONNELS PRIX

Ne manquez pas l'ouverture du nouveau magasin TOYVILLE de Québec le 1er oct. GALERIES DE LA CAPITALE 5401, boulevard des Galeries

<p>FISHER-PRICE LES PUFFALUMPS FARFELUS Choix de personnages. Prix courant 29,77\$ CH. MAINTENANT 28,77\$ CH.</p>	<p>FISHER-PRICE MOBILE MUSICAL RONDE DES ANIMAUX Prix courant 28,49\$ MAINTENANT 27,49\$ CH.</p>	<p>COLECO P'TITS BOUTS D'CHOUX Mains peuvent tenir objets. Choix de personnages. Accessoires compris. Prix courant 28,97\$ CH. MAINTENANT 27,97\$ CH.</p>	<p>JOUETS GRAND SUPERSTARS DE LA LUTTE W.W.F. Choix de personnages. Prix courant 6,89\$ CH. MAINTENANT 6,89\$ CH.</p>
<p>HASBRO JUMEAUX NOUVEAU-NÉS MA PETITE POULICHE Choix de personnages. Accessoires compris. Prix courant 10,48\$ CH. MAINTENANT 9,48\$ CH.</p>	<p>FISHER-PRICE RUE PRINCIPALE Prix courant 34,49\$ MAINTENANT 32,49\$ CH.</p>	<p>HASBRO LA POUPEE JEM FLASH'N SIZZLE Prix courant 15,77\$ MAINTENANT 14,77\$ CH.</p>	<p>PLANCHES À ROULETTES Choix de modèles. Prix courant 44,99\$ - 79,99\$ CH. MAINTENANT 29,99\$ CH.</p>

Nos prix spéciaux annoncés:

GARANTTI

LE PLUS BAS PRIX AU CANADA

LIMITE DE 4 UNITÉS D'UN MÊME ARTICLE PAR FAMILLE

100 000 ARTICLES DANS CHAQUE MAGASIN

On connaît les enfants par coeur!

STE. FOY - 2700 boul. Laurier (Place Laurier)
Lun. - Merc. - 9h30 - 17h30 Jeu. - Vendr. - 9h30 - 21h00
Samedi - 9h00 - 17h00

NOUVEAU CHIROPATICIEN A SILLERY



La Dr Louise Berubé est heureuse de faire bénéficier la population de ses 10 ans d'expérience clinique.

Vous pouvez la rencontrer au 2255, boul. Laurier, face à l'Université Laval.

Pour consultation, composez: 683-1505

50,000 logements sociaux réclamés pour le Québec

Le congrès sur les sans-abri se déplace dans la rue

Le verbe académique a fait place un moment à la parlance populaire, hier, à Ottawa, dans le cadre de la conférence nationale sur les sans-abri. La tribune, cette fois, était la colline parlementaire, sous un ciel sans nuage, entre la tour de la paix et la flamme du centenaire.

par Roger BELLEFEUILLE

Plus de 300 manifestants, principalement de Québec, Montréal et Ottawa, se sont, en effet, proprement vidés le coeur quant à l'action du gouvernement Mulroney qu'ils jugent trop timide à leur goût dans ce secteur.

La troupe, dont des représentants du Comité populaire de Saint-Jean-Baptiste de Québec, était regroupée sous la bannière du Front d'action populaire en réaménagement

urbain (FRAPRU) et une faction d'Ottawa.

Celle-ci réclame que soit reconverti en parc domiciliaire un secteur connu sous le nom de Plaines Le-Breton. Celui-ci fut rasé par la Commission de la capitale nationale, il y a 20 ans, pour faire place, entre autres, à un musée et à une galerie d'art. Le projet est demeuré sans lendemain.

Une poignée de participants à la conférence se sont joints à ce happening des gagne-petits et des mal-logés.

Sous le thème « Brian, as-tu du coeur? », coiffant un château de cartes, le tout s'est déroulé dans l'ordre et la bonne humeur. Humour, mimés et calembours étaient au programme.

Leurs porte-parole ont rappelé

que selon les statistiques les plus récentes, 520,000 ménages locataires au Québec, avec un revenu inférieur à \$15 000 par année, doivent consacrer en moyenne 40 pour 100 de celui-ci au logement.

Ces doléances n'ont trouvé aucune oreille, cependant, chez le parti au pouvoir. Même le ministre responsable de l'habitation, M. Stewart McInnes brillait par son absence.

Le député libéral de Sainte-Marie, M. Jean-Claude Malepart, et le critique financier du NPD, M. Michael Cassidy, député d'Ottawa-Centre, se sont cependant pointés.

Le premier pour dire qu'il trouve inacceptable la coupe de 1500 unités de logements par le fédéral dans le programme d'habitations sociales pour le Québec. Le deuxième pour opiner que le problème des mal-logés passe par une panoplie de mesures diverses, qu'il s'agisse des maisons de chambres, des HLM et des projets à but non lucratif.

Réserves indiennes

Militante syndicale qui a croisé le fer plus souvent qu'à son tour avec le patronat sous le régime Duplessis, Mme Madeleine Parent est venue encourager « ceux qui combattent vaillamment pour la cause du logement social ».

C'est avec un grain de sel qu'elle a rappelé la législation fédérale redonnant le statut d'indienne aux femmes autochtones qui ont marié un Blanc. Ces femmes peuvent difficilement retourner vivre dans une réserve, a-t-elle signalé, ces enclos étant déjà surpeuplés. Elle a qualifié de « négligence criminelle » la façon que le fédéral aborde la question du logement dans les réserves indiennes du pays.

Enfin, l'évêque de Victoria, Mgr Remi De Roo, a repris, en anglais et en français, l'essentiel de ses propos tenus la veille devant l'auditoire de la conférence sur les sans-abri. Il a dit appuyer sans réserve les réclamations des groupes de citoyens;

dont la mise en chantier de 50,000 logements sociaux au Québec au cours des cinq prochaines années.

Des choux et des raves

Inaugurée officiellement dimanche soir, la conférence sur les sans-abri, tenue dans la capitale nationale, se termine aujourd'hui. L'ambassadeur du Canada aux Nations unies, M. Stephen Lewis, doit dire le mot de la fin.

Bien que qualifiée de pan-canadienne, cette rencontre s'est donnée des allures internationales. Outre le Canada, 50 autres pays sont représentés. Sur les 1,275 personnes officiellement inscrites, 1,119 viennent d'un peu partout au Canada, 63 des États-Unis et 83 d'un peu d'ailleurs dans le monde, dont l'Afrique, l'Amérique centrale, le Japon et la Chine communiste.

Ce qui a pour effet de mêler un tantinet les choux et les raves quant aux causes sous-jacentes et aux solutions socio-économiques au problème des sans-abri.

Ainsi, en matinée, hier, et à tour de rôle, un ancien conseiller de la Banque mondiale, M. Michael Cohen, a signalé que l'Amérique latine croule sous le poids de sa dette et que l'Afrique ne cesse de se débattre avec des cataclismes naturels.

Le Dr Jorge Hardoy du Centre d'études urbaines régionales de Buenos Aires a fait remarquer que le retour à la démocratie d'un certain nombre de pays d'Amérique latine laisse la plupart d'entre eux sans ressource.

« Comment planifier le développement humain, a-t-il demandé, quand les plus grands propriétaires terriens sont l'armée, les chemins de fer, la marine, les autorités portuaires et l'église. »

Par ailleurs, ces assises auront donné lieu à quelque 200 monologues, où conférenciers et conférencières, en séances plénières ou en ateliers, ont livré leurs messages sans possibilité d'échanges avec l'auditoire.

Les vigneron français goûtent mal l'affaire du vin nouveau

Les vigneron du Beaujolais sont courroucés et embêtés de ne plus pouvoir fêter le vin nouveau chez leurs cousins québécois, leurs principaux clients à l'étranger. Maintenant que ce sont les Italiens que vont prendre la relève avec le *vino novello*, l'association des vignerons de Villefranche-sur-Saône craint un manque à gagner, non seulement en argent, mais surtout pour la réputation du Beaujolais.

par Guy DUBE

Si le bon vin réjouit le coeur de l'homme, ce n'était sûrement pas le cas de Pierre Sarrau, hier. M. Sarrau est le président de l'Union interprofessionnelle des vins du Beaujolais (UIVB) et propriétaire de la Maison Sarrau, producteur de Beaujolais.

Joint par téléphone, hier, le président de l'UIVB a indiqué au SOLEIL que l'absence du Beaujolais nouveau sur la table des Québécois, cet automne, se traduira par une perte de revenus de l'ordre de 9 millions de francs (\$2 millions).

Se rappelant fort bien du dicton « quand le vin est tiré, il faut le boire », M. Sarrau sait pertinemment qu'il est trop tard maintenant pour que le gouvernement français revienne sur sa décision. Il affirme cependant que l'organisme qu'il préside fera le maximum pour faire entendre raison à l'administration française, d'ici à l'an prochain.

L'UIVB et la Société des alcools du Québec (SAQ) en étaient venues à une entente, il y a trois mois, afin d'exporter le Beaujolais nouveau par bateau, ce qui aurait permis de

commercialiser ce vin à moins de \$10 la bouteille au Québec, contrairement aux \$13 qu'aurait nécessités le transport par avion.

Le Beaujolais nouveau devait cependant être libéré deux semaines plus tôt, soit vers le 6 novembre, le temps que le cargo traverse l'Atlantique. En retour, la SAQ s'engageait à respecter scrupuleusement la réglementation française qui fixe au troisième jeudi de novembre la commercialisation du vin nouveau.

L'entente a soudainement tourné au vinaigre lorsque le gouvernement français refusait, il y a deux semaines, de l'entériner, craignant peut-être d'avoir à accorder cette dérogation pour d'autres pays.

« Ce sera très difficile de remplacer le Québec et nous sommes très embêtés par cette décision de l'administration française. Je suis très déçu pour les Québécois et pour les vignerons du Beaujolais. Le Canada est un marché très important, » a déclaré M. Sarrau.

Il a expliqué en outre que la qualité du vin nouveau n'aurait aucunement été affectée lors du transport par bateau. Au contraire, dit-il, le Beaujolais n'aurait pas souffert d'un changement de pression atmosphérique.

Craignant probablement les « pelures de raisin », M. Sarrau n'a finalement pas voulu s'aventurer sur un terrain glissant lorsqu'on lui a demandé si les Québécois vont aimer, à son avis, le *vino novello*. « Je ne connais pas ce vin, je n'y ai jamais goûté, » a-t-il répondu d'une voix âpre, sèche et amère.



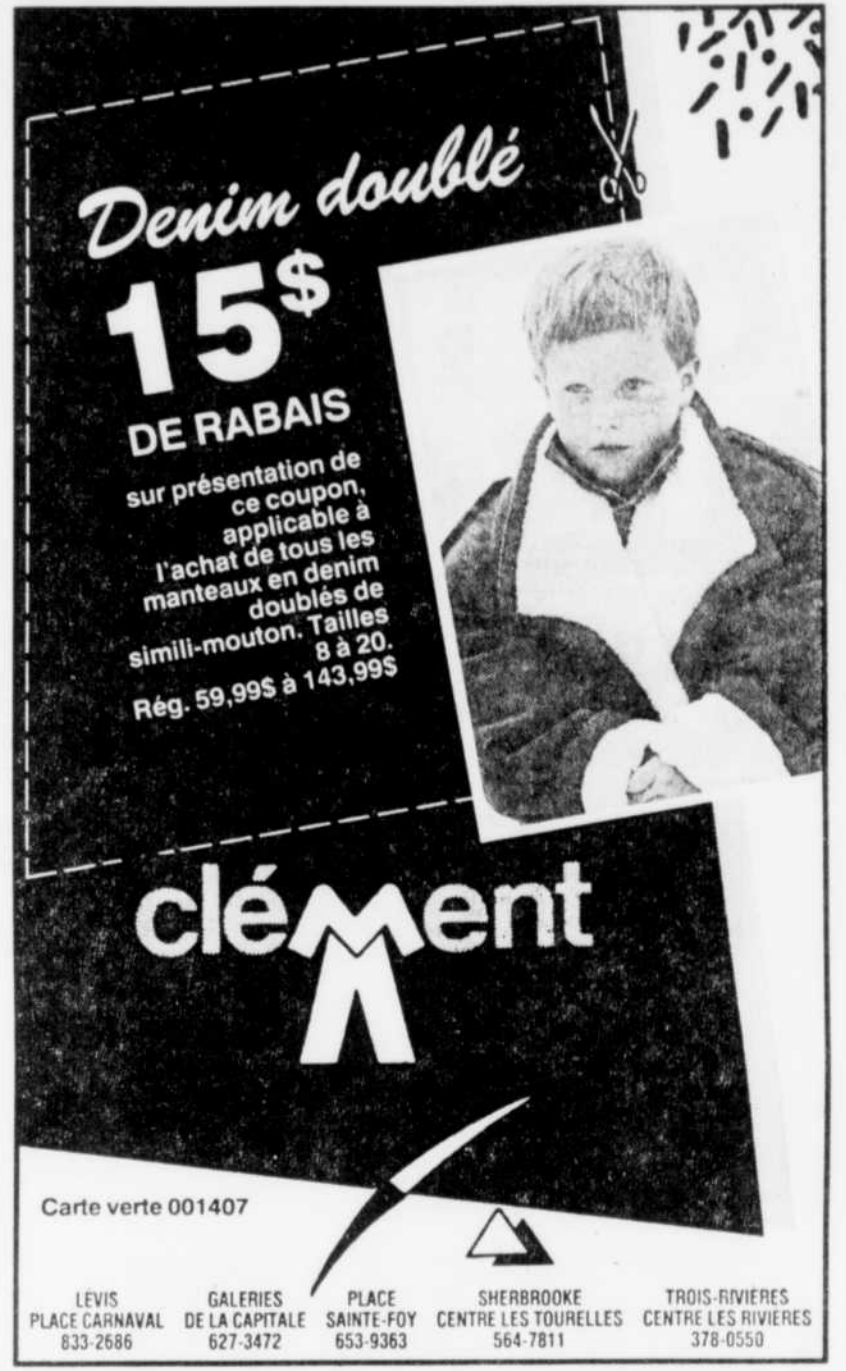
PROMOTION SPÉCIALE
AUX PRÉRETRAITÉ(E)S ET RETRAITÉ(E)S AUTONOMES
Nous vous offrons: sécurité, propreté, confort, grandeur et qualité supérieures à la moyenne, immeuble en béton, ascenseurs. Site de choix et service d'autobus.
SOYEZ LES BIENVENU(E)S
INF.: 4155, 6e Avenue est, 623-4124
Angle 41e Rue est, près des Galeries Charlesbourg

NE MANQUEZ PAS LE TRAIN JOCARÉ...
Dès maintenant, réservez vos cadeaux de Noël pendant que le choix est de première classe!
PLAN MISE DE CÔTE
● Ravensburger ● Ambi ● Caran Dache
● Nathan ● Battat ● Veri Tech
et plusieurs autres marques connues



Place Lebourgneuf
5500, boul. des Gradins
Québec
627-3744

Denim doublé
15\$
DE RABAIS
sur présentation de ce coupon, applicable à l'achat de tous les manteaux en denim doublés de similimouton. Tailles 8 à 20.
Rég. 59,99\$ à 143,99\$



clément

Carte verte 001407

LEVIS PLACE CARNAVAL 833-2586
GALERIES DE LA CAPITALE 627-3472
PLACE SAINTE-FOY 653-9363
SHERBROOKE CENTRE LES TOURELLES 564-7811
TROIS-RIVIERES CENTRE LES RIVIERES 378-0550

branchez la puissance **BEAM**
ASPIRATEUR CENTRAL
LA MEILLEURE GARANTIE
GARANTIE BEAM
1 AN: satisfaction ou argent remis
5 ANS: sur le moteur, unité motrice et boyau régulier
A VIE: sur l'installation et les prises murales

INSTALLATION FACILE MEME DANS LES MAISONS DEJA CONSTRUITES
Tout ceci à compter de **450\$** (BC167)
1/2 PRIX SUR BALAI ET BOYAU ELECTRIQUE

AUSSI OFFERT EN MAGASIN **NUTONE**

POIRIER INC.
VENTE et SERVICE
675, des Rocailles, Québec 627-5042

INSCRIPTION
CENTRE DE FORMATION TEXTILE DE L'EST DU QUÉBEC
Centre-Ville

- Finition de vêtements tissés: 45 heures, lundi 28 septembre, jour. Professeur: Antoinette Roy
- Tricot à l'aiguille (jacquard) 45 heures, lundi soir, 28 septembre. Professeur: Claire Renaud
- Tissage Professeur: Annette Robitaille
- (grammaire et analyse du tissage) 45 heures, mardi soir, 29 septembre
- (Dentelle Bronson et suédoise) 2, 3 et 4 octobre, 15 heures
- Dessin de mode 45 heures, mercredi après-midi, 30 septembre. Professeur: Helen Faber
- Tapisserie Haute Lice 45 heures, mercredi après-midi, 30 septembre. Professeur: Hélène Gamache

Pour information téléphoner à: **647-3030**

POISSONNERIE QUAI-BEC

FILETS DE MORUE 3⁸⁹ lb
SAUMON FRAIS DU PACIFIQUE 5⁹⁹ lb

Les huîtres fraîches sont arrivées.

PIZZA AUX FRUITS DE MER 5⁹⁹ ch.
MÉLANGE DE GOBERGE 4⁹⁹ lb à saveur de pétoncles

160, L'ESPINAY QUÉBEC 529-2561
HALLES FLEUR DE LYS 245, SOUMANDE (7 jours/semaine) 527-3039
44, BOUL. KENNEDY GALERIES ROND-POINT, LÉVIS 835-1581
574, BOUL. ROCHETTE BEAUPORT 663-1733
FAUBOURG LAUDANCE STE-FOY RUE DU CAMPANILLE (7 jours/semaine) 653-6097

PRÉSENTÉ PAR CLAIRE HUMMEL ET ASSOCIÉS

Cet automne LE COURS DALE CARNEGIE® aura lieu à Québec.
Le cours aide à développer les dix (10) thèmes suivants depuis 1912:

1. AVOIR PLUS DE CONFIANCE EN SOI
2. PARLER AVEC PLUS D'EFFICACITÉ
3. DÉVELOPPER DES QUALITÉS DE LEADERSHIP PLUS EFFICACES
4. VOUS VENDRE VOUS-MÊME ET VOS IDÉES
5. PENSER AVEC APLOMB
6. MINIMISER LE STRESS ET LES TRACAS
7. DEVENIR UN(E) MEILLEUR(E) INTERLOCUTEUR(TRICE)
8. DÉVELOPPER UNE MÉMOIRE PLUS FIABLE
9. DÉVELOPPER UN ENTHOUSIASME ACCRU
10. ELARGIR VOS HORIZONS

S'il vous plaît, envoyez ce coupon par la poste pour plus d'informations

NOM: _____
ADRESSE: _____
TÉLÉPHONE: (rés.) _____ (Bur.) _____

COURS DALE CARNEGIE® C.P. 8991 Sainte-Foy, Qué. G1V 4N8
ou téléphonez à notre bureau: (418) 652-1431
(S.V.P. inclure les deux numéros de téléphone pour une réponse plus rapide).

N.B. The course is available in english as well.
PRÉSENTÉ PAR CLAIRE HUMMEL ET ASSOCIÉS

RODIER
Toute la collection automne-hiver est arrivée!
Diffusion Perreault inc.
Place Québec



Saint-Octave-de-Métis

Un père et sa fille poignardés à mort; la mère repose à l'hôpital



Le Soleil, Jean Dikler Fessou

L'hélicoptère de la Sûreté du Québec se pose sur la ferme des victimes du double meurtre. Le suspect fait l'objet de recherches intensives.

◆ Un horrible drame a secoué, hier, la paisible municipalité de Saint-Octave-de-Métis, située dans la circonscription de Matane, soit à quelque six kilomètres à l'est de Price.

par Lucien LATULIPPE

M. Xavier Roussel, âgé d'environ 60 ans, et l'une de ses filles, âgée dans la trentaine, ont été tués à coups de couteau. Mme Roussel a aussi été poignardée et elle reposait dans un état critique, hier soir, à l'hôpital de Rimouski.

Le présumé auteur de cette tuerie était toujours au large, hier soir, mais il faisait l'objet de recherches intensives. Il se serait éloigné en bicyclette et la Sûreté du Québec croit qu'il s'est réfugié dans un secteur boisé qu'un avion a survolé au cours de l'après-midi, mais en vain. Un maître-chien est arrivé

en soirée et il doit se joindre aux chercheurs, ce matin.

Accident

Le poste de la SQ à Rimouski a été prévenu par un camionneur, vers 8h20 du matin, qu'il y avait un accident avec blessés dans le rang Grand Remous de Saint-Octave, qui est aussi la route 234. En arrivant sur les lieux, les agents ont réalisé qu'il s'agissait d'un événement beaucoup plus grave.

L'auto de la famille Roussel se trouvait sur leur propriété, mais gare non loin du chemin. Mme Roussel était dans le véhicule tandis que sa fille gisait inerte, tout à côté, ce qui a laissé croire à un accident.

Malgré son état grave, Mme Roussel a pu fournir certains renseignements aux policiers qui ont trouvé M. Roussel mort dans la grange-étable. Les deux victimes ont été transportées à Rimouski

pour fin de l'autopsie qui a été pratiquée, hier soir.

La Sûreté du Québec ne pouvait se prononcer, hier soir, sur le mobile de cet horrible drame. Elle laissait entendre que le suspect était bien connu de ses victimes, sans en être un parent toutefois.

Famille bien connue

Joint à son domicile, M. René Belanger qui est maire de Saint-Octave-de-Métis depuis quatre ans a déclaré au SOLEIL que la famille Roussel était des mieux cotées et l'une des familles fondatrices de la paroisse. Des prêtres, des religieux et des religieuses en font partie.

M. Belanger ajoute qu'il connaissait bien M. et Mme Xavier Roussel qui seraient les parents de 18 enfants dont une bonne partie vive dans la région. M. Roussel était fermier, mais M. Belanger croit qu'il avait des intérêts (voire propriétés) ailleurs et qu'il à la veille de prendre sa retraite. Malgré son âge, M. Roussel qui a déjà été commissaire d'école faisait encore partie de la chorale paroissiale.

Il va sans dire que M. Belanger, comme nombre de ses concitoyens, a été consterné d'apprendre ce drame, hier matin. Il ne peut l'expliquer et il mentionne qu'il ne connaissait pas non plus le suspect que la SQ recherche.

Ces deux meurtres sont les 24^e et 25^e enregistrés dans l'Est du Québec, cette année, mais seulement les 4^e et 5^e sur le territoire du Bas-du-Fleuve et de la Gaspésie. ◆

Route fermée

◆ La route 279 dans Bellechasse sera fermée aujourd'hui, entre 7h et 18h, pour permettre des travaux de refecton au passage à niveau situé entre la route 218 à Saint-Charles et le chemin de Ville-Marie. En cas de pluie abondante, les travaux exécutés par le ministère québécois des Transports et le CN seront remis à demain. ◆

**CETTE SEMAINE CHEZ SEARS
LES COMPLETS BOULEVARD
CLUB SONT À 85\$
DE RABAIS!**

Nous avons augmenté notre choix de vêtements Boulevard Club! Optez pour ces complets de qualité offerts à bon prix et en un choix de styles à la toute dernière mode. Tailles 38-46''
Sears ord. 275\$. Ch. 189,99\$

Tailles pour la plupart des statures.
Ceintures illustrées non incl.
Vêtements habillés pour homme.



99⁹⁹
ch.
Sears ord. 125\$

IMPERMÉABLES SEARS 1^{er} CHOIX

A 25\$ de rabais, ce modèle 1^{er} choix est votre meilleur achat. Voyez tous les avantages en plus du fini hydrofuge garanti 2 ans. Modèles moyen, court ou long; tailles 36-46. Gris, taupe.

Des tailles peuvent manquer dans certains magasins.
MAGASINAGE EN PERSONNE



Prix en vigueur jusqu'au 19 septembre 1987, ou jusqu'à épuisement des stocks

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRES-VENTE ASSURE DANS TOUT LE CANADA • LA CARTE DE CREDIT N° 1 DES MAGASINS A RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions "Ord." ou "Etat" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Québec, Place Fleur de Lys, 529-9861; Sainte-Foy, Place Laurier, 658-2121; Lévis, Galeries Chagnon, 833-4711.

Copyright Canada, 1987, Sears Canada Inc.

POUR MIEUX CONSOMMER...

Les pages "Consommation du Mercredi". Un guide pratique pour une consommation plus rationnelle, un budget mieux équilibré et une meilleure protection du consommateur.

LE SOLEIL
ABONNEMENT: 647-3333
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362
Heures d'affaires:
Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30
Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

COURS DE SERVICE au BAR
avec certificat de l'ÉCOLE des MAÎTRES au CHATEAU FRONTENAC
COURS de CONNAISSANCES des VINS
Planification pédagogique 1985-1986. Éducation du Québec. 692-0310

ERRATUM
Dans l'annonce de l'Institut de Sophrologie du Canada parue le samedi 12 septembre, on aurait dû lire:
"fondée en 1960, par le neuropsychiatre Alphonso Caycedo."

portes & fenêtres LAVAL inc.

CONNAISSEZ-VOUS LES PORTES ET FENÊTRES

unik
ALCAN
LORENDO
aero

CHEZ NOUS, ON LES VEND À BON PRIX!

CARREFOUR LES SAULES 877-1484
5150, boul. de l'Ormeau
Québec

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi: 9h à 17h30
Mardi: 9h à 17h30
Mercredi: 9h à 17h30
Jeudi: 9h à 21h
Vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h

Écoles: l'intégration des handicapés intellectuels en régression

Le dossier de l'intégration de jeunes handicapés intellectuels dans des classes régulières est en nette régression, en ce début d'année scolaire. Dans la grande région de Québec, il n'y aurait plus qu'une seule commission scolaire à intégrer de tels enfants.

par Richard HENAUULT

La Commission scolaire La Jeune-Lorette fait d'ailleurs nettement bande à part en ce domaine puisque pas moins de 23 élèves handicapés intellectuels y sont intégrés dans des classes régulières. Qui plus est, cette commission scolaire ne fait appel à aucune aide extérieure pour ce faire. Elle y parvient par ses propres moyens.

Ceci aurait tendance à contredire l'argumentation des autres commissions qui se retranchent derrière l'obstacle financier pour justifier leurs refus. Des refus dont le nombre va en augmentant cette année. Aux sept nouvelles demandes rejetées de cette année s'ajoutent 13 expulsions de classes régulières dans des commissions scolaires ou des expériences étaient tentées auparavant.

Résultat: neuf enfants sont gardés à la maison parmi lesquels le petit Remi Rousseau dont le cas, à la Commission scolaire Montcalm, avait été rendu public par les médias l'an dernier. Les autres parents se sont résignés à envoyer leurs enfants dans des classes ou des écoles spéciales.

Face à cette situation, l'Association pour l'intégration sociale, qui regroupe 500 parents dans la région de Québec, a décidé de revenir à la charge, surtout auprès du ministre de l'Éducation, M. Claude Ryan. La présidente de l'association, Mme Françoise Truchon, a demandé au ministre, hier, d'exercer le leadership nécessaire afin de corriger « l'incohérence de cette situation due au pouvoir discrétionnaire » des commissions scolaires.

De son côté, la vice-présidente, Mme Danielle Bertrand, a dénoncé « l'injustice » de la situation faisant que la nature des services éducatifs offerts aux jeunes handicapés intellectuels est déterminée par leur lieu de résidence: « Pourquoi un élève handicapé de Loretteville, par exemple, a-t-il accès à un service éducatif adapté à ses besoins en classe régulière à l'école de son quartier alors qu'un autre élève handicapé de Sainte-Foy, Beauport ou encore de la Rive-Sud est condamné à la ségrégation en classe spéciale hors de son quartier, de son milieu de vie? »

Dans cette optique, les dirigeantes de l'AIC ont manifesté leur surprise à la suite des propos tenus la semaine dernière par le président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, M. Gabriel Legare. Ce dernier mentionnait que les écoles publiques du Québec accueillent tous les jeunes sans discrimination. « Il n'y a qu'une commission scolaire à le faire dans la région de Québec », a lancé Mme Truchon.

Au Québec, il y aurait une dizaine de commissions scolaires dont la Commission des écoles catholiques de Montréal, à pratiquer l'intégration. À Hull, mentionne Mme Monique Rousseau, une des membres de l'association, les commissions ont décidé d'intégrer tous les enfants. « Ce n'est donc pas une question d'argent, analyse-t-elle. C'est plutôt une question d'ouverture d'esprit des autorités scolaires! »

Au ministre de l'Éducation, l'association demande donc d'exercer un leadership plus « provocateur de changement » à l'intérieur de son ministère, un ministère « pas très dynamique », de l'avis de Mme Truchon.

L'an dernier, un groupe de parents s'était présenté au ministre pour rencontrer M. Ryan et quelques hauts fonctionnaires. Un échange de lettres a suivi et, dans l'une d'elles, le sous-ministre adjoint Jean-Claude Rondeau donne en bonne partie raison aux parents. « Le ministère, écrit-il, reconnaît que des enfants ayant une déficience intellectuelle moyenne puissent retirer davantage de bénéfices dans une classe régulière que dans une classe spéciale... en autant que des mesures d'appui particulières soient disponibles. »

Toutefois, M. Rondeau convient qu'une telle orientation ne peut être imposée aux divers milieux. En conséquence, le ministère a choisi, dans un premier temps, « la voie de l'expérimentation et de l'observation ».

LES HALLES FLEUR DE LYS

Une grande épicerie

LES HALLES FLEUR DE LYS

BIÈRE-VIN SERVICE À L'AUTO

527-7885

OUVERT LE DIMANCHE

market

SOUPE AYLMER tomates ou légumes 284 ml  3/79	JUS DE TOMATES AYLMER Canada de fantaisie 540 ml  2/89	TOMATES AYLMER de choix Rég. 796 ml  .79
FRUITS assortis 796 ml  129	AYLMER sweepstake Tomat-O-Rama «Le goût du vaste monde» 	AYLMER LÉGUMES assortis 540 ml  .65
SOUPE AYLMER crème de champignons 284 ml  2/99	KETCHUP AYLMER 1 litre  169	ANANAS assortis 398 ml  .69

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Spéciaux valides du 16 au 20 sept. 1987.

Boucherie La Bonne Coupe Inc.

• COUPE FRANÇAISE • BROCHETTES • PREPARATION DE BUFFETS FROIDS

CUISSES POULETS Fraîches avec dos .88 1 ⁹⁴ / _{kg}	SOC DE PORC FUMÉ Premier choix demi-cottage 279 6 ¹⁵ / _{kg}
POITRINES POULETS Fraîches avec dos 228 5 ⁰³ / _{kg}	POULETS DE GRAINS frais 2 à 4 lb 198 4 ³⁷ / _{kg}
SAUCISSE FRAÎCHE Porc et boeuf 228 5 ⁰³ / _{kg}	FROMAGE CHEDDAR MEULDOR 278 6 ¹³ / _{kg}
PIZZA MAISON 9 pces 258 chacune	

PANIER DE FRUITS

Offrez donc un cadeau original et différent! Faites confiance à nos spécialistes et donnez un superbe panier de fruits. Commandez sur place ou par téléphone: 683-9509

CAROTTES Prod. Québec 5 lb .58 sac	CÉLERI Prod. Québec Gr. 24 .58 ch.
POMMES McIntosh Panier 4 litres 198 panier	PIMENTS VERTS GROS Prod. Québec .58 lb
RAISINS ROUGES EMPEREUR Prod. E.-U. .88 lb	



Larbofruit

245, rue Soumande, Vanier 683-9509
Menthe fraîche disponible

Des pharmacies pas comme les autres!

UNIPRIX

LES HALLES FLEUR DE LYS GALERIES DE LA CANARDIÈRE

VIVA 79¢ VIVA essuie-tout blanc 2 rouleaux	Kleenex 79¢ KLEENEX papier mouchoir blanc boîte de 200	COTTONELLE 129¢ COTTONELLE papier hygiénique blanc 4 rouleaux
IVORY 1.5 litre liquide à vaisselle 199 avec coupon 299 sans coupon		FINESSE Shamp. ou cond. 300 ml + 100 ml boni 267

ÉCONOMISEZ PLUS DE **2000\$**

Plusieurs autres spéciaux disponibles en magasin. Limite de 3 par client.

Critique de Johnson sur le dossier du libre-échange

Bourassa accusé de « négociateur à genoux »

Le premier ministre Robert Bourassa et le chef de l'Opposition Pierre Marc Johnson ont dressé hier des portraits assez semblables des avantages que le Québec doit chercher à obtenir d'un accord sur

la libéralisation des échanges. M. Johnson s'inquiète cependant de la façon dont le gouvernement libéral traite ce dossier, l'enjoignant à sortir de « l'espece de logique défensive » qui le conduit à « négocier à genoux ».

par André FORGUES

S'il a cherché à répliquer aux reproches que lui adressait son vis-à-vis, M. Bourassa a cependant surtout insisté sur sa satisfaction de voir la façon dont le chef de l'Opposition abordait la question.

Le premier ministre s'est même demandé si M. Johnson ne pourrait pas, à l'occasion, le remplacer à la table de négociations, ce à quoi le chef péquiste a répliqué que cela viendra un jour. Faisant allusion au résultat de l'élection de lundi dans Notre-Dame-de-Grâce, M. Bourassa a répliqué à son tour que la journée était mal choisie pour M. Johnson de dire pareille chose.

Les deux chefs politiques prenaient la parole à l'ouverture des travaux de la commission parlementaire qui se penchera d'ici deux semaines sur la libéralisation des échanges commerciaux entre le Canada et les États-Unis. Au salon rouge de l'Assemblée nationale, le consul américain à Québec, M. Robert Maxim, écoutait avec une attention manifeste les propos de MM. Bourassa et Johnson.

Même analyse

Dans des termes différents et en demeurant fidèles à leur style respectif, le premier ministre et le chef de l'Opposition ont tous deux décrit comme un enjeu majeur la conclusion d'un accord garantissant l'accès au marché américain pour les entreprises du Québec.

Qualifiant d'essentiellement pragmatique l'approche de son gouvernement, M. Bourassa a fait état des énormes déficits budgétaires et de la balance commerciale des États-Unis qui amènent le Congrès américain à adopter des mesures protectionnistes pénalisant les en-

treprises canadiennes qui vendent leurs produits à nos voisins du sud.

M. Johnson a posé le même diagnostic et souligne l'importance de « nous soustraire aux humeurs passagères du Congrès ». Le chef de l'Opposition a cependant souligné que 85 pour 100 des produits fabriqués au Québec pourraient être exportés présentement sans être l'objet de tarifs douaniers.

Il ne faut donc pas voir le libre-échange comme l'outil qui nous permettra « comme des Tarzans, d'embarquer le marché américain », a dit M. Johnson, d'autres besoins dépendant de nous seuls devant trouver une réponse pour que l'accroisse-

ment de ces exportations soit possible.

Mêmes conditions mais...

Création d'un tribunal pour résoudre les différends commerciaux éventuels, protection de la culture, prudence pour l'agriculture, l'énergie, les programmes sociaux, les périodes de transition avec des accents différents, et à quelques nuances près, les deux hommes ont repris les mêmes exigences de base pour qu'un accord soit acceptable.

Selon le premier ministre, il faut retenir « une approche coûts-bénéfices » dans l'analyse du dossier. Les travailleurs sont les principales victimes des mesures

protectionnistes adoptées ou envisagées à Washington, souligne M. Bourassa.

D'après M. Johnson, le premier ministre est trop vague quand il évoque les conditions qu'il pose à un éventuel accord. « Le Québec a l'air de courir après une entente », a lancé M. Johnson, et on se retrouve « à négocier à genoux ».

Parlant après les chefs, le ministre du Commerce extérieur, M. Pierre MacDonald, a quant à lui résumé l'évolution du dossier du libre-échange depuis son origine, exposé la position du gouvernement et les moyens dont il s'est doté pour traiter cette affaire.

Washington pourrait mettre fin au traité avec un an de préavis

Selon la loi américaine, les États-Unis pourront mettre fin après un préavis d'un an à un éventuel traité sur la libéralisation des échanges. Cette information, émanant de Toronto, hier, a été commentée avec beaucoup de prudence par le premier ministre du Québec.

par André FORGUES

Interrogé par les journalistes, M. Robert Bourassa a souligné que cette question devra faire l'objet d'une étude plus approfondie. Il s'agit d'une simple « technique légale », a-t-il ajouté, qu'il faut distinguer « des problèmes réels, des problèmes de négociations ».

Cette difficulté a surgi récemment « à la suite d'un examen serré de la législation américaine », a indiqué le premier ministre qui a répété avec insistance qu'il ne s'agit pas d'une nouvelle exigence des négociateurs américains.

M. Bourassa a aussi souligné que le pacte de l'automobile est en vigueur depuis 23 ans même s'il contient une clause permettant à l'un ou l'autre pays d'y mettre fin à un an d'avance.

S'il est exact qu'une telle disposition légale n'empêcherait théoriquement ni la conclusion d'un ac-


cord, ni son application sur une longue période, elle n'est pas sans conséquence pour autant.

Pour les entreprises canadiennes intéressées à investir pour accroître leur compétition face à leurs concurrents américains, il importe qu'il existe une assurance raisonnable que ces investissements seront profitables parce que l'accès à ce marché leur est garanti pour un certain nombre d'années. Cela faisait d'ailleurs partie des conditions posées dans le rapport Warren rendu public lundi, à Québec.

Même si la possibilité de dénoncer l'accord à un an d'avance se trouve confirmée, ces entreprises pourraient tout de même gagner, avec le temps, une confiance assez grande que le traité demeurera en vigueur assez longtemps pour décider raisonnablement d'investir tout de même. Ce fut le cas pour les grands de l'automobile après la conclusion du pacte dans les années soixante.

L'incertitude initiale retarderait cependant vraisemblablement ces décisions d'investissement comparativement à ce qui se produirait si, comme on le croyait jusqu'ici, le traité de libre-échange prévoyait une échéance fixe, par exemple dix ans, renouvelable.

PREMIER EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 SEPTEMBRE 1987



Demandez notre carte de crédit

FIL ÉLECTRIQUE NMD7

rouleau de 75 mètres
Super spécial!

14/2: **27⁶⁹\$** le rouleau

12/2: **37⁶⁹\$** le rouleau

Bois de finition murale

PIN BOUVETÉ

1 paquet couvre 14 pi²
(légers imperfections)
Super spécial!

5⁴⁹\$ le paquet

Clôture

chaque section comprend:
16 planches 1 po x 6 po
2 planches 2 po x 4 po

section de:
4 pi x 8 pi épointé **16⁹⁹\$** la section

5 pi x 8 pi carré **19⁹⁹\$** la section

Fumier de mouton

sac de 35 litres
Super spécial!

3 sacs pour **4⁹⁹\$**

Tuile à plancher préencollée

12 po x 12 po
Special!

69¢ la tuile

Revêtement de vinyle

8 po, gris
liquidation

49\$ la toise

Éconair 25

Système de ventilation contrôlé

309⁹⁵\$ ch.

Porte d'acier

modèle:
B03 (avec moustiquaire)
B06 (avec carrelage)

B03: **274⁹⁵\$** la porte

B06: **264⁹⁵\$** la porte

Épinette

qualité bricoleur

2 po x 3 po x 8 pi **65¢** le morceau

2 po x 6 po x 8 pi **1⁶⁹\$** le morceau

2 po x 10 po x 16 pi **7¹⁹\$** le morceau

1 po x 2 po **04¢** pin

Panneau de Céramalite

4 pi x 8 pi
(légers imperfections)
Special!

27⁹⁵\$ le panneau

SOFFITE ÉMAILLÉ Blanc

16 po x 12 pi
Special!

11⁸⁹\$ le morceau

Contre-plaque d'épinette (degrade)

4 pi x 8 pi

3/8 po: **10⁹⁵\$** ch.

5/8 po: **16⁹⁵\$** ch.

3/4 po: **19⁹⁵\$** ch.

Grand choix de COUVRE-PLANCHERS sans cirage

Prix à compter de:

3⁹⁹\$ V2

Centre d'aubaines

CONTRE-PLAQUE MODERNE

1177 boul. Pie XI Val-Bélair • Téléphone: 842-1911

Payez et emportez!

Livraison sur demande

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi 8h30 à 17h30

Judi et vendredi 8h30 à 21h

Samedi 8h30 à 17h

FORMATION CHARLAND INC.

présente à nouveau un

SÉMINAIRE SUR LA CRÉATIVITÉ

le 29 septembre 1987

au Château Bonne-Entente, à 19 heures.

Venez vivre une expérience unique!

Comme le nombre de places est limité, réservez tôt.

Faites parvenir votre nom et votre numéro de téléphone, de même qu'un chèque au montant de 45\$ à:

FORMATION CHARLAND INC.

3645, Terriot, Québec, QC G2E 3T1

Tél.: 872-1242

SPÉCIAUX

5 étoiles

JEANS

Fuseaux, semi-ballons, à plis, l'acide délavés ou traités à rég. jusqu'à 58.

29\$

JUSQU'À ÉCOULEMENT DES STOCKS

Credit accepté

Norman

norman

Selon Mgr Alfonso Felipe Gregory, évêque brésilien

« L'Église est influencée par l'opinion publique »

♦ Dans son ensemble, l'Église catholique ne prend pas trop au sérieux les problèmes des relations entre le nord et le sud. Elle est même trop endormie à ce sujet. Tel est le message qu'a livré, hier, Mgr Alfonso Felipe Gregory, évêque brésilien, aux évêques canadiens réunis à Ottawa pour leur assemblée annuelle.

textes de Jean MARTEL

Invité des évêques canadiens à l'occasion du vingtième anniversaire de l'organisme Développement et Paix, Mgr Gregory s'est demandé

jusqu'à quel point l'Église est engagée à participer à la construction d'une nouvelle civilisation. Il a précisé que l'option pour les pauvres est d'inspiration évangélique. « Les pauvres nous apprennent beaucoup, a-t-il dit, et il est difficile de vivre l'Évangile sans une immersion dans le milieu de la pauvreté ».

Selon l'évêque brésilien, l'Église dans son ensemble ne prend pas conscience qu'elle est plus conditionnée par la société qu'elle ne conditionne la société. Elle subit l'influence du milieu ambiant et de l'opinion publique. Or, l'Évangile ne peut se laisser anes-

thesier parce qu'il est un ferment.

Le Brésil

Responsable des affaires sociales à la conférence épiscopale du Brésil, Mgr Gregory a tracé les grandes lignes du portrait de son pays. Au point de vue socio-économique, c'est la dépendance envers les pays riches. Cette situation se manifeste dans les domaines financier, commercial et technologique.

Quant aux structures politiques, a-t-il dit, elles sont injustes et engendrent l'exploitation. La mobilisation populaire suscite une sévère réaction de la part du pouvoir. La

democratie est un principe vide au Brésil.

Au point de vue culturel, tout ou presque tout vient de l'extérieur. « Nous sommes tournés vers le dehors au lieu de l'être vers nos propres valeurs. Or, ce sont précisé-

ment ces valeurs qui nous aideraient à construire quelque chose de meilleur. Les valeurs qui dominent au Brésil viennent de pays riches, elles véhiculent une idéologie selon laquelle il ne faudrait pas que les pays du tiers monde deviennent trop revendicateurs ».

Quant à l'Église du Brésil, elle se rend compte de plus en plus que la situation du pays fait scandale. Son option pour les pauvres, elle la paie cherement puisqu'elle subit la répression. ♦

Développement et Paix était à l'honneur lors de l'assemblée des évêques

♦ L'organisme Développement et Paix, fondé par les évêques canadiens il y a 20 ans, était à l'honneur hier. Mme Thérèse Bouchard, qui a déjà assumé la présidence de l'organisme, a tracé pour les évêques le bilan de ces années.

Elle s'est d'abord étonnée qu'un grand nombre de catholiques canadiens ne voient pas le lien entre leur foi et la transformation du monde. « La dimension sociale de la foi, a-t-elle dit, est loin d'être un acquis dans la pratique consciente de la population catholique ».

« Faut-il en conclure, a-t-elle demandé, que Développement et Paix a échoué dans son mandat de solidarité et d'éducation? Mais doit-on exiger de Développement et Paix de réaliser en 20 ans ce que le christia-

nisme n'a pas su faire en 2000 ans? »

Mme Bouchard a fait ressortir à quel point Développement et Paix était à l'avant-garde. C'est lui qui a attiré l'attention sur des problèmes qui ensuite ont fait la manchette des journaux: par exemple, les disparus d'Argentine, la militarisation et l'emprisonnement dans d'autres pays.

Développement et Paix a été fondé par les évêques canadiens dans le sillage du concile Vatican II et des grandes encycliques sociales de Jean XXIII et de Paul VI. Les évêques voulaient favoriser le développement socio-économique des nations pauvres et provoquer la solidarité des Canadiens avec le tiers monde.

Mme Bouchard a montré que

cette solidarité avec les plus démunis est un signe prophétique du Royaume de Dieu et un appel à la conversion. Toutefois, elle a fait ressortir la résistance du clergé et des chrétiens aux interpellations sociales.

De leur côté, les évêques ont insisté sur la très haute inspiration évangélique de Développement et Paix. Le contact que l'organisme permet d'avoir avec des témoins du tiers monde, comme Mgr Gregory, est important. Les évêques croient que les gens sont de plus en plus ouverts aux problèmes du tiers monde; toutefois, le travail de sensibilisation doit se continuer. On doit surtout insister sur le lien entre foi et engagement social. La justice, a dit l'un d'eux, c'est aussi du spirituel. ♦

Le cardinal Léger se bat activement pour l'égalité de la femme en Afrique

♦ MONTREAL (PC) - Le cardinal Paul-Émile Léger se bat plus activement que jamais pour l'égalité de la femme en Afrique.

par Lia LEVESQUE

En conférence de presse hier à Montréal, en compagnie d'une animatrice sociale du Mali, il a exposé la situation de la femme africaine et les progrès qu'il a constatés.

Au Mali, la femme africaine a le poids de l'économie des villages sur ses épaules. Le travail agricole

est fourni à 80 pour 100 par la femme, qui travaille souvent jusqu'à 18 heures par jour.

Malgré ce labeur imposant, le travail de la femme n'est pas reconnu au Mali et dans plusieurs pays africains, à cause des traditions ancestrales.

Le cardinal Léger parle de la femme malienne comme de « la femme aux miettes ». Ainsi, à l'heure des repas, elle ne peut manger tant que tous les hommes ne se sont pas servis. Et elle ne mangera que s'il reste de la nour-

niture. En plusieurs endroits, on lui réserve le dos du poulet, soit la plus petite portion.

C'est pourtant elle qui marche jusqu'à 20 kilomètres pour aller chercher le bois pour faire le feu de cuisson. C'est aussi elle qui cuisine, nettoie, éduque les enfants et cultive les champs.

Devant ces conditions de vie misérables, autant socialement que financièrement et humainement, le cardinal Léger avoue être « entré dans le club des féministes ». ♦



RACÉES

LES FOURRURES LALIBERTÉ

UN CHOIX INCOMPARABLE ET DES PRIX IRRÉSISTIBLES

- Manteaux en agneau rasé teint brun 599\$
- Manteaux en dos de rat musqué naturel 1599\$
- Manteaux en pattes de vison 1399\$
- Manteaux en chat sauvage lustré peaux allongées 1999\$
- Manteaux en castor long poil lustré 1599\$
- Manteaux en vison naturel peaux allongées 3899\$



COUPONS DE COURTOISIE

Valeur 100\$

Un cadeau de 100\$ à l'achat d'une fourrure. Ces coupons vous donnent droit à un rabais de 10% sur vos autres achats à prix régulier.



LE MEILLEUR PLAN DE FINANCEMENT 12 MOIS SANS INTÉRÊT

Pour l'achat de votre fourrure et même de votre chapeau de fourrure et de vos bottes d'hiver, Laliberté vous offre son plan 12 mois sans intérêt. Seule la taxe de vente est payable à l'achat. Financement sur place sans intermédiaire.

- Corrections normales gratuites
- Garantie d'un an avec police d'assurance
- Entreposage gratuit la première année

laliberté

MAIL CENTRE-VILLE, QUÉBEC

Il ne manque que le feu vert du Québec

Laval prêt à construire un nouveau pavillon

« Il ne manque plus que le feu vert du gouvernement québécois pour que l'université Laval fasse appel aux appels d'offres pour entreprendre immédiatement la construction du premier de ses trois futurs pavillons, celui des sciences de l'organisation.

textes de Jean-Claude RNARD

Dans son « discours de la rentrée », aux membres du conseil universitaire, le recteur Michel Gervais a formulé, hier, « l'espoir que le dossier débloque au cours des prochains jours ». Il s'est dit « confiant que ce gouvernement qui a mis tellement l'accent sur l'initiative privée, saura aider ceux qui s'identifient et qu'il saura reconnaître l'importance de nos besoins et le caractère urgent et inévitable des constructions projetées ».

Il faisait alors allusion à la générosité des étudiants, professeurs, employés et sociétés qui, depuis le lancement de la campagne de souscription, il y a deux ans, se sont déjà engagés à verser, en cinq ans, plus de \$35 millions sur un objectif de \$25 millions et dont \$10 millions ont déjà été versés.

Une demande légitime

« Nous ne réclamons pas de fa-

veur. Nous demandons simplement notre part... Je sais que la communauté universitaire, les nombreux partenaires qui ont contribué à la campagne de souscription et nos concitoyens de la région de Québec s'attendent à ce que le gouvernement réponde rapidement à nos demandes légitimes... Serons-nous réduits à conclure que le gouvernement du Québec sera le seul « partenaire pour le progrès » à ne pas se présenter au rendez-vous? »

Le recteur Gervais a tenu ces propos en relevant qu'il y a lieu de se réjouir, cet automne, en constatant que le nombre des étudiants de l'université Laval s'est accru de 4 pour 100 (35.000 à l'enseignement régulier plus 12.500 du côté de l'enseignement non crédit) et de constater les résultats encourageants de la campagne de souscription.

Il a aussi relevé que la situation entraîne des éléments négatifs: l'université manque de locaux et de ressources pour pouvoir dispenser un enseignement de qualité. Des pavillons conçus, il y a une douzaine d'années, pour recevoir 20.000 étudiants ne peuvent plus accueillir adéquatement une clientèle qui a doublé. A son avis, la situation actuelle est « extrêmement difficile et à vrai dire intolérable ».

« À l'heure présente, a déclaré le recteur Gervais, malgré le dossier très bien étayé que nous avons présenté, en dépit des nombreuses démarches que j'ai faites personnellement en juillet et en août, auprès de plusieurs ministres, députés et fonctionnaires, le gouvernement du Québec n'a encore pris aucun engagement à l'égard de la construction du pavillon des sciences de l'organisation, pas plus qu'à l'égard des autres constructions projetées et des réaménagements consécutifs à ces constructions ».

Le partage des \$10 millions

L'université Laval demande au gouvernement d'investir l'équivalent de ce qu'elle est elle-même prête à investir, à partir des \$10 millions déjà perçus dans le cadre de la campagne de souscription, soit \$6 millions pour la construction d'un pavillon de \$12 millions. C'est une forme d'association que le recteur Gervais juge avantageuse pour l'État.

Le reste des \$10 millions doit être utilisé comme suit. Les sommes recueillies serviront, dans une proportion de 60 pour 100 à constituer des placements dont les intérêts serviront à l'achat de volumes et de périodiques pour la bibliothèque (placement de \$2,5 millions, \$250.000 d'intérêts par année), pour

le renforcement de la qualité de l'enseignement et de la recherche (\$2 millions, \$200.000) ainsi que pour le développement des domaines de pointe (\$1,5 million, \$150.000).

Le reste de l'argent ira à la

construction du pavillon des sciences de l'organisation (\$3 millions) et à l'achat d'équipement scientifique et informatique à des fins d'enseignement (\$1 million).

En cinq ans, l'université entend ainsi utiliser les revenus de sa cam-

pagne de souscription: bibliothèque, \$2,5 millions; enseignement et recherche, \$3 millions; développement des domaines de pointe, \$5,5 millions; achat d'équipement scientifique, \$5 millions; construction de nouveaux pavillons, \$9 millions. ■

Déficit de \$8.9 millions pour l'exercice financier 86-87

« Pour l'année 1986-1987, l'université Laval a fermé ses livres, le 31 mai dernier, avec un déficit d'exploitations de \$8,9 millions, portant à \$9,2 millions son déficit accumulé. Comme l'université prévoit, par ailleurs, terminer l'exercice financier en cours, avec un excédent des dépenses sur les revenus d'environ \$5 millions, un déficit accumulé de \$14 millions s'annonce inévitable, pour le 31 mai prochain, à moins qu'un secours approprié ne vienne l'État.

Tel est le tableau esquissé, hier midi, au conseil universitaire, par le recteur Michel Gervais, lors du dépôt des états financiers de 1986-1987 dans lequel les dépenses totalisent à \$304.860.000 et les revenus à \$295.937.000.

Comparativement à 1985-1986,

les dépenses de 1986-1987 se sont particulièrement accrues au niveau de l'enseignement et de la recherche libre (\$152,1\$141,3 millions), de la recherche subventionnée (\$45,7\$42,2 millions) et de l'informatique (\$6,9\$6,0 millions). Les revenus ont, par ailleurs, connu une augmentation en ce qui concerne la subvention du ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science (\$201,5\$191 millions), les octrois de recherche (\$43,6\$38,2 millions), les revenus des entreprises auxiliaires soumises à la règle de l'autofinancement et qui laissent des surplus de \$335,000 (\$17\$16,2 millions) ainsi que des revenus et de fonds de placement et de dotation (\$2,4\$1,4 millions).

Le recteur Gervais a déclaré que des démarches sont en cours auprès

du ministère pour obtenir une plus large part des \$40 millions que le ministre Claude Ryan entend partager entre les universités québécoises affectées par une croissance trop rapide du nombre de leurs étudiants et qui s'efforcent de tendre vers l'équilibre budgétaire.

Sur ces \$40 millions, les calculs sommaires font espérer un retour d'environ \$5 millions que le recteur Gervais juge nettement insuffisant pour colmater la brèche. Il réclame, pour la région de Québec, un traitement au moins égal avec celle de Montréal qui, dans les présentes, se prépare à gèber la part du lion.

Le recteur estime qu'il est urgent que l'État pense davantage à la région de Québec. Le dossier relatif au futur parc technologique est notamment l'un des dossiers qui commencent à faire piétiner le milieu d'impatience, a-t-il dit.

De son côté, le vice-recteur exécutif Pierre DeCelles a fait savoir qu'un mémoire vient d'être préparé au sujet du partage des \$40 millions et qu'il doit être incessamment transmis au ministère.

Il a aussi annoncé que la haute direction de l'université rencontrera prochainement le ministre Claude Ryan pour discuter de la question. A son avis, le ministre est sensible au problème.

Entre-temps, a-t-il ajouté, de nouvelles mesures devront être prises pour tenter, une fois de plus, de redresser la situation budgétaire de l'université Laval.

Ainsi, à son assemblée de novembre, le conseil universitaire sera vraisemblablement appelé à adopter un cadre triennal de financement devant encadrer le processus budgétaire des prochaines années. Le vice-recteur a précisé qu'il n'est pas question, actuellement, de planifier un régime de coupures aveugles. On va procéder par « petits moyens », en comptant sur l'aide des pouvoirs publics, a-t-il dit.

Il reconnaît cependant que la chose constitue un défi de taille. ■

Place LAURIER

immensément sympathique!

Veillez prendre note que l'Assemblée générale annuelle des actionnaires de la

QUEBEC MASONIC HALL ASSOCIATION
aura lieu au

MASONIC HALL
51, rue Desjardins, Québec
le mercredi
23 novembre 1987
à 20h

VENTE PRÉ-HIVER commençant le mercredi 16 septembre

TOUT EST RÉDUIT

SAUF POLO RALPH LAUREN

RABAIS JUSQU'À 50%

4 JOURS SEULEMENT

chez BEATRICE

Magasin à rayons pour enfants, grandeurs: naissance à 16 ans

MasterCard
VISA

2 SUCCURSALES À PLACE LAURIER (mail nord et mail sud-ouest) ET GALERIES DE LA CAPITALE (gr: 4 ans à 16 ans)

Message coloré des conservateurs à Montréal

♦MONTREAL—Afin de mieux répandre le « message conservateur » et de dénoncer devant les Montréalais les « traîtres » de députés et sénateurs libéraux, la députée québécoise du chef Brian Mulroney a délaissé hier les banquettes de la Chambre des Communes pour venir parler politique dans la métropole et y rencontrer la presse.

par Pierre-Paul NOREAU

C'est en fait à un véritable spectacle, pimenté de quelques touches frisant le vaudeville, que se sont livrés les députés conservateurs québécois devant les micros et caméras de Montréal.

Sitôt leur réunion de travail de deux heures terminée, c'est d'abord à grands cris que les députés ont été conviés à assister à la « performance » des Charles Hamelin, Suzanne Blais-Grenier, Paul David et Richard Grisé, ce dernier président du caucus conservateur québécois.

La presque totalité des élus présents ont alors été massés debout autour du quatuor de porte-parole pour la durée de la conférence de presse, leurs applaudissements venant souligner à l'occasion un passage particulièrement savoureux de la harangue destinée aux journalistes, et à travers eux, à la population québécoise. Une question relie



Le président du caucus conservateur québécois, Jacques Grisé.

à la dissidence du député Fernand Jourdenais sur la loi de l'immigration a même été accueillie avec de forts murmures de désapprobation. **Tartuffes et traîtres...**

La palme de la meilleure mise en scène doit sans contredit être décernée au député de Charlevoix, le coloré Charles Hamelin.

Les épithètes pleuvaient drus sur le dos des députés libéraux, traités entre autres de « tartuffes et de traîtres » pour leurs demandes d'amendement dans le dossier constitutionnel. « La vraie question est de savoir si les libéraux veulent vraiment du Canada? » s'est exclamé M. Hamelin, avant de vanter les mé-

rites de l'accord « historique » Meech-Langevin.

Selon lui, les Québécois devraient carrément se révolter devant l'attitude libérale. « Assez, c'est assez... »

Le seul hic, a-t-on fait valoir au député conservateur de Charlevoix, c'est que les députés libéraux fédéraux ont pour la plupart dit qu'ils allaient voter en faveur de l'entente, même si leurs amendements n'étaient pas adoptés.

Qu'à cela ne tienne, a pour sa part renchéri Mme Blais-Grenier, en soulignant que le chef John Turner

n'avait aucun contrôle sur ses troupes. « Les Ouellet, Kaplan et cie vont tout faire pour bousiller l'entente. » De plus, à force de parler de ses amendements, le parti libéral risque de susciter des inquiétudes et de mettre le tout en péril.

Devant les Montréalais, les conservateurs ont aussi joué la carte du projet de loi C-22 sur les brevets pharmaceutiques. Ce sont toujours des libéraux, mais cette fois les sénateurs qui ont pour une nième fois été dénoncés. Ils privent la métropole d'une manne d'investissements et d'emplois, a plaidé le sénateur Paul David pour qui la voix des me-

decins et des scientifiques n'est pas écoutée.

Tout cela en fait pour dire que les conservateurs québécois tentent de passer à l'attaque. « Notre campagne d'opinion publique commence à Montréal » a bien expliqué l'ex-ministre Blais-Grenier.

Le président du caucus et député de Chambly, Richard Grisé, a précisé que la prochaine sortie de ses ouailles était la semaine prochaine à Québec. « C'est le début d'un blitz pour faire connaître notre message. » Il n'a cependant pas été capable de donner plus de détails sur les autres étapes de sa stratégie. ●

Marc Boivin et le Service du renseignement de sécurité Informateur mais pas agent

♦OTTAWA (PC)- Le Solliciteur général James Kelleher a admis que le permanent de la CSN Marc Boivin était un informateur du Service canadien du renseignement de sécurité, même si le service n'a pas pour mandat d'infiltrer les syndicats.

M. Kelleher a cependant soutenu en Chambre hier, lors de la période des questions, que si M. Boivin avait

été un informateur, il n'avait jamais été un agent du service canadien.

« M. Boivin a admis lui-même être une source et non pas un agent du Service canadien du renseignement de sécurité. »

Marc Boivin a déclaré en cour en juin dernier qu'il avait informé la Sûreté du Québec de complots au sein de la CSN visant à faire sauter des bombes dans une série d'hôtels

et de motels appartenant à Raymond Malenfant, propriétaire du Manoir Richelieu. Il a lui-même plaidé coupable à une accusation de conspiration.

M. Kelleher a reconnu hier que le Service canadien du renseignement de sécurité n'avait pas le mandat d'infiltrer un mouvement syndical, qu'il ne l'avait jamais eu et qu'il ne l'aurait jamais. ●

avis public

Gouvernement du Québec
Ministère des Transports

DÉPÔT PUBLIC DE L'ÉTUDE D'IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT CONCERNANT L'AMÉLIORATION DU LIEN ROUTIER ENTRE LA ROUTE 216 ET ASCOT CORNER

Le ministère des Transports avise la population qu'il lui est loisible de consulter l'étude d'impact sur l'environnement concernant le projet d'amélioration du lien routier entre la route 216 et Ascot dans les municipalités de Fleurimont et Ascot Corner.

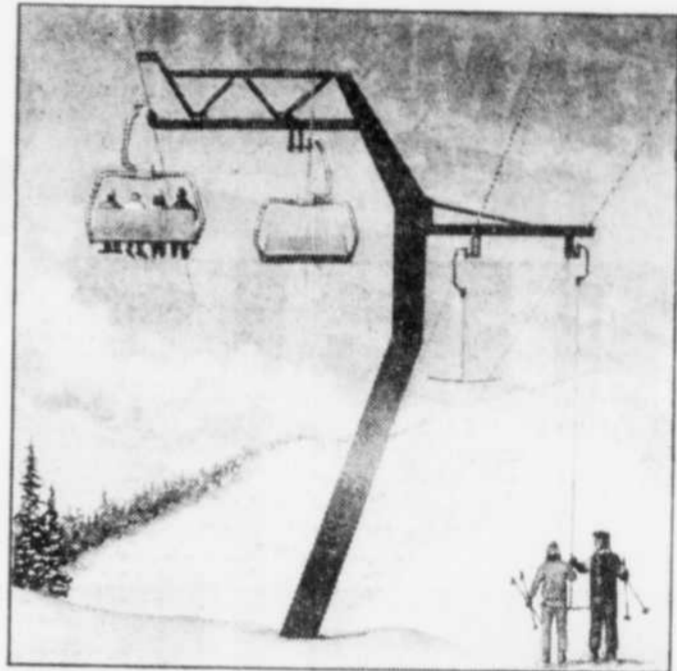
Ce projet prévoit, d'une part, l'élargissement de l'accès est de Sherbrooke à partir de la route 112 à 4 voies entre la rue Galt est et le Chemin Biron et, d'autre part, le prolongement de l'autoroute 10 vers l'est, sur une seule chaussée à 2 voies, entre les routes 216 et 112.

L'étude d'impact sur ce projet a été présentée au Ministre de l'Environnement qui l'a rendue publique le 7 septembre 1987 et l'a mise à la disposition du public. L'étude d'impact et les autres documents sur ce projet sont disponibles pour consultation aux heures habituelles d'ouverture à la Bibliothèque municipale de Sherbrooke, 165, rue Bank, Sherbrooke, au Bureau municipal de Fleurimont, 1735, Chemin Galvin, Fleurimont, au Bureau municipal d'Ascot Corner, 5653, route 112, Ascot Corner et aux locaux permanents du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, 5199, rue Sherbrooke est, porte 3860, Montréal et 12, rue Ste-Anne, Québec.

D'ici le 21 octobre 1987, toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit au Ministre de l'Environnement la tenue d'une audience publique relativement à ce projet.

Québec

UN NOUVEAU CENTRE DE SKI À 14 KILOMÈTRES DE QUÉBEC



Oui, cette année, vous avez un Nouveau Centre de Ski à 14 kilomètres de Québec.

Un Nouveau Relais, avec sa nouvelle remontée mécanique, unique au Canada, combinant télésiège quadruple et arbalète rapide. Un Nouveau Relais redessiné, agrandi, rénové. Un Nouveau Relais plus « sensas » avec plus de canons à neige.

NOUVEAU

LE RELAIS
CENTRE DE SKI
LAC BEAUPORT, QUÉBEC

Un Nouveau Relais avec ses 400 soleils de nuit qui vous permettent de faire le ski de soir le plus près de Québec. Le Nouveau Relais cet hiver... c'est profiter au maximum de sa saison de ski.

Pensez-y bien!... Le Nouveau Centre de Ski Le Relais, agréablement rajeuni!

BILLETS DE SAISON DISPONIBLES BIENTÔT

CETTE SEMAINE

S.E.L.E.C.T.

MC



TIRAGE SAMEDI

APPROX.

1\$

Troisième jour de grève chez Autobus Dupont

Les 30 chauffeurs des Autobus Dupont poursuivent leur débrayage pour une troisième journée consécutive, bien que la direction de l'entreprise ait annoncé, hier, qu'elle riposterait par un lock-out de durée indéterminée.

par Brigitte BRETON

Joint par LE SOLEIL, le président des Autobus Dupont, M. Denis Dupont, a déclaré qu'il n'accepterait pas plus longtemps de voir ses employés « niaiser » dans la rue. « S'ils n'entrent pas au travail demain matin, ce sera un lock-out de durée indéterminée », a affirmé le président.

Les travailleurs, dont la convention collective est échue depuis le 30 avril, ont effectué un arrêt de travail de 24 heures, la semaine dernière et

un autre de 48 heures, lundi et mardi. Il y a quelques semaines, le Syndicat des salariés d'Autobus Dupont

et Bélair avait aussi obtenu le mandat de déclencher une grève de 72 heures au moment jugé opportun.

Le syndicat est affilié à la Confédération des syndicats nationaux (CSN).

« Nullement intimidés par la menace d'un lock-out, les travailleurs continueront leurs moyens de

pression aujourd'hui, demain et vendredi », précise le conseiller syndical à la Fédération des employés de services publics, M. Richard Fortin. « Lock-out ou pas, nous évaluerons la situation après les 72 heures de grève », ajoute le porte-parole syndical.

Plusieurs points demeurent en litige, dont les salaires, l'ancienneté, les vacances et les congés de maladie. M. Fortin ne croit pas, comme le prétend la partie patronale, qu'il soit nécessaire d'attendre la décision de la Commission de transport du Québec relative au renouvellement d'un permis, pour poursuivre les négociations. « Si la compagnie ouvrait ses livres au syndicat, nous pourrions mieux évaluer sa situation financière », argumente le conseiller.

L'affaire du juge De Blois Arthur règle hors cour

L'animateur radiophonique André Arthur a préféré régler hors cour le conflit qui l'opposait au juge Louis De Blois.

C'est au moment de la nomination de Louis De Blois à la cour supérieure que M. Arthur a eu des propos désobligeants à son égard.

« C'est un avocat de Québec célèbre pour sa négligence, sa paresse et son incompetence, sans compter les petits doutes que ses collègues avaient sur son honnêteté, qui a été nommé juge. Mais comme les juges de Québec ne voulaient pas le voir, il a été nommé à Montréal », a déclaré M. Arthur, avec sa verve habituelle, lors de son émission matinale, le 22 avril 1985.

Le juge De Blois, qui n'a guère apprécié les propos, poursuivait M. Arthur pour \$100 000. Au bout d'une journée et demie d'audition de la cause, l'avocat de M. Arthur, Me Louis Vézina, s'est retiré avec son client. Le juge De Blois a accepté le règlement hors cour proposé par M. Arthur. Le montant n'a pas été dévoilé comme c'est le cas dans les règlements hors cour.

Alors qu'il était avocat, Me Louis De Blois a poursuivi M. Arthur, au nom d'un client. Il avait gagné sa cause. C'est donc par vengeance, soutient Me De Blois, qu'André Arthur avait tenu des propos si désobligeants sur son compte. « Les basses allégations de M. Arthur n'ont aucun fondement et aucun intérêt public, si ce n'est un intérêt particulier de la part d'Arthur de tenter de détruire la réputation de celui-là même (Me De Blois) qui lutta pour mettre fin au système de destruction des réputations qu'il utilise pour maintenir la cote d'écoute matinale de son émission », a écrit le juge De Blois dans sa poursuite.

SEARS LE CHAMPION DES JOUETS



ET LE PROFESSEUR BONTemps VOUS DIT POURQUOI!

1. Ils sont éducatifs! Qu'ils s'agissent des jouets que vous aimez lorsque vous êtes enfant ou bien des tout nouveaux jouets sur le marché, notre sélection aidera votre enfant à apprendre tout en s'amusant.
2. Ils sont réputés! Nous vous offrons les Barbie®, Jem®, G.I. Joe et Lego®. Voyez nos annonces hebdomadaires (et n'oubliez pas de consulter la section de 84 pages dans notre catalogue de Noël).

7 ⁹⁹ ch Super étoiles® de la lutte WWF™	13 ⁹⁹ ch Barbie Rocker® de Mattel™	39 ⁹⁹ ch Transformers® Sixshot™	19 ⁹⁹ ch Seau Lego® 465 pieces	9 ⁹⁹ ch Jumelles Fisher-Price®	14 ⁹⁹ ch Lampe de poche Playskool® Duracell™	49 ⁹⁹ ch Lego® son et lumière®
59 ⁹⁹ ch Lecteur de cassette Fisher-Price®	18 ⁹⁹ ch Barbie® Bijoux Secrets™	16 ⁹⁹ ch Jeu Abat les montres™ amusant	22 ⁹⁹ ch Grange Fisher-Price® sons d'animaux™	12 ⁹⁹ ch Piteux Piteux™ nouveaux-nés	10 ⁹⁹ ch Atelier pivotant™ II Crayola®	29 ⁹⁹ ch ALF™ votre extra-terrestre préféré!
7 ⁹⁹ ch Personnages Vrais casseurs de fantômes™	99 ⁹⁹ ch Cuisine Fisher-Price®	19 ⁹⁹ ch Camion Tonka® Mighty Dump™	9 ⁹⁹ ch Figurines Marshall Bravestarr™	12 ⁹⁹ ch Jeu de Monopoly® (en français)	3 ⁹⁹ ch Figurines G.I. Joe. En avant!	22 ⁹⁹ ch Trousse médicale Fisher-Price®
9 ⁹⁹ ch Doux personnages Poppies™	14 ⁹⁹ ch Poupée JEM® Flash 'N' Sizzle™	33 ⁹⁹ ch Poupée Mon enfant® Loving Baby™	8 ⁹⁹ ch Mallette de 72 crayons Crayola®	34 ⁹⁹ ch P'tits Boutis de Choux® aux cheveux soyeux	39 ⁹⁹ ch Baladeurs soniques® de Fisher-Price®	12 ⁹⁹ ch Jeu de mots croisés Scrabble®
59 ⁹⁹ ch Jeux de hockey sur cassette video. Format VHS seulement. No 62222/3.	34 ⁹⁹ ch Robot Alphie® II pour apprendre.	9 ⁹⁹ ch Poupées Lutin de rêves™	99 ⁹⁹ ch Poupée Cricket™ qui parle. 89,99\$ après remise de fabricant.	64 ⁹⁹ ch Jeu électronique 'Dictée magique' de Texas Instruments.	29 ⁹⁹ ch Nouveau jeu de société 'Frik'. No 62000-01.	79,99\$ Jeu éducatif électronique avec 50 cartes programmées pour musique, maths et orthographe. No 41042. Ch. 79,99\$ Modules supplémentaires. Chacun comprend 50 cartes programmées facile à utiliser. Choix de 2. Ch. 22,99\$
LOBO II Possède 2 ^e marche avant/arrière plus commande Turbo pour plus de puissance et de vitesse. No 40535/7. Ch. 79,99\$	Rabais 20% Ensemble comprenant bloc d'alimentation nickel-cadmium 7.2 V et chargeur auto-régulateur. Sears ord. coût sep. 89,98\$ Ch. 69,98\$					

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

Prix en vigueur jusqu'au 19 septembre 1987, ou jusqu'à épuisement des stocks

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Québec, Place Fleur de Lys, 529-9861; Sainte-Foy, Place Laurier, 658-2121; Lévis, Galeries Chagnon, 833-4711.

Copyright Canada, 1987, Sears Canada Inc.

À Los Angeles

Jean-Paul II reçoit un accueil triomphal

♦ LOS ANGELES (AFP) - Des milliers de petits ballons jaunes et blancs se sont envolés vers le ciel bleu et des milliers de mains se sont levées dans un geste de bienvenue: le pape Jean-Paul II a reçu hier un accueil triomphal à Los Angeles.

par Michel VIATTEAU

Plus que des « welcome », on a entendu des « bienvenido » et la majorité des innombrables banderoles étaient en espagnol: c'est surtout l'importante communauté hispanique de la « ville des Anges » qui s'est manifestée pour accueillir le pape.

De nombreux orchestres et groupes de rock ont chanté pendant des heures des airs de rock chrétien. Un groupe de retraités d'une paroisse anglophone a fait un effort extraordinaire pour apprendre sans en comprendre un trait mot-

un chant polonais racontant l'histoire d'un montagnard. Pour mieux se faire remarquer, ils ont confectionné des maillots aux couleurs polonaises avec l'inscription « polish power ».

Près d'un demi-million de fidèles étaient massés le long du parcours de 11,5 km entre l'aéroport et la cathédrale St-Vibiana. Ils ont manifesté leur joie malgré un dispositif de sécurité plus important que celui mis en place pour l'ex-numéro un soviétique Nikita Khrouchtchev en 1959.

Le temps fort de la première journée du pape en Californie a été sa rencontre avec les grands du monde des médias, avec les patrons de Warner Bros, Walt Disney, Paramount, De Laurentis et Lorimar, et des stars du cinéma, dont Charlton Heston, Bob Hope ET Shirley MacLaine.

Près de 1.500 magnats de la

presse et de « l'usine à rêves » de Hollywood toute proche ont écouté le souverain pontife brosser pour eux une véritable « charte des droits et devoirs des communicateurs ».

Jean-Paul II leur a dit que le monde entier était « à la merci des médias », les appelant à défendre la dignité de l'Homme et à proscrire la manipulation de la vente.

Auparavant, Jean-Paul II avait visité la cathédrale baroque St-Vibiana et rencontré plusieurs milliers de jeunes qu'il avait exhortés à être des « messagers d'espoir pour le monde ». Au cours de ce rendez-vous, grâce à des liaisons par satellite, il avait pu dialoguer avec des groupes d'adolescents de Portland (Oregon), Denver (Colorado) et St. Louis (Missouri), réalisation technique illustrant parfaitement la puissance des médias avant la rencontre avec leurs dirigeants.

« Vous représentez, a dit le

pape à ceux-ci, l'un des plus importants instruments de l'influence américaine dans le monde d'aujourd'hui ».

« Des centaines de millions de personnes voient vos films et vos programmes de télévision, écoutent vos voix, chantent vos chansons et reflètent vos opinions. C'est un fait que vos moindres décisions peuvent avoir un impact universel », a estimé Jean-Paul II.

Les médias peuvent faire « un grand bien ou un grand mal », a-t-il dit. Ils peuvent révéler et promouvoir « ce qui est noble, élevé, juste, honnête et vrai ». Ils peuvent aussi encourager les bas instincts: « le

sexisme déshumanise par la pornographie ou par une attitude décontractée à l'égard de la sexualité et de la vie humaine, la cupidité par le matérialisme, par l'esprit de consommation ou encore par un individualisme irresponsable, la colère et l'esprit de vengeance par la violence et l'arrogance ».

L'information, a poursuivi Jean-Paul II, doit être vraie et, « dans les limites fixées par la justice et la charité », complète, ce qui exclut tant la « manipulation de la vente pour quelque raison que ce soit » que de « passer sous silence certains problèmes ».

Par ailleurs, le pape a mis en

garde les hommes des médias contre le danger d'une communication « à sens unique ». « Vous devez chercher à communiquer avec les gens et non pas seulement leur parler. A travailler en permanence avec des images, on est tenté de les percevoir comme une réalité. A chercher à satisfaire les rêves de millions de gens, on peut se perdre dans un monde de fantaisie ».

Il a estimé que leur responsabilité, considérable, à l'égard de Dieu et de la communauté, était difficile à traduire sur le plan juridique. « La société dépend beaucoup de votre bonne volonté. En un sens, le monde est à votre merci ».



Près d'un demi-million de fidèles étaient massés le long du parcours emprunté par le pape.

À Fort Simpson, l'aspect religieux primerait sur le message politique

♦ OTTAWA (PC) - L'évêque du diocèse de Mackenzie-Fort Smith, Mgr Denis Croteau, l'hôte du pape Jean-Paul II, dimanche prochain à Fort Simpson, est convaincu que « les gens de son pays » ne sont pas particulièrement intéressés par le message politique que les chefs autochtones d'ailleurs au Canada se préparent à transmettre à leur illustre visiteur.

Participant à la plénière de la Conférence des évêques catholiques du Canada (CECC), hier, Mgr Croteau a expliqué, au cours d'une entrevue à La Presse Canadienne, que les Dénés et Inuit n'étaient pas obsédés par cet aspect politique cultivé par les leaders autochtones depuis la visite ratée du pape à l'automne 1984.

« Il ne faut pas perdre de vue, a dit le pasteur, que ce sont des gens simples, religieux qui ne se laisseront pas distraire par les énoncés que le pape ferait sur leur autonomie, leur indépendance, ce qu'il

souhaitait avant tout c'est la possibilité de vivre une expérience religieuse intense. »

Cet évêque, à qui il faut reconnaître une connaissance profonde des mentalités dans ce coin de pays, n'a cependant pas nié que l'occasion était belle pour les leaders autochtones de faire passer un message. « Même si au cours de cette deuxième visite, a-t-il indiqué, les chefs indiens ont décidé d'éviter ou d'atténuer la polémique, il est évident qu'on ne pourra pas éviter un tel débat. »

Au cours de la visite de 1984, alors que le brouillard avait empêché Jean-Paul II de se rendre à Fort Simpson, les leaders des peuples autochtones avaient profité de toutes les tribunes pour sensibiliser le Saint Père à leurs problèmes. « Il y a tous ces chefs, a précisé Mgr Croteau, qui veulent se servir de cette tribune internationale qui leur est offerte pour sensibiliser le monde à leurs préoccupations. »

AVEC VISA, À VOUS LES OLYMPIQUES!



Gagnez des voyages et des billets pour les Jeux Olympiques d'hiver 1988 à Calgary... plus des centaines d'autres prix.

C'est une expérience absolument inoubliable qui s'annonce. L'occasion rêvée d'être le témoin privilégié des triomphes, gloires et splendeurs des Jeux Olympiques d'hiver 1988.

GAGNEZ L'UN DE CES 3 VOYAGES SPECTACULAIRES

Des grands prix qui le sont... vraiment!

3 voyages pour 2 personnes, qui amèneront les gagnants de l'aéroport international canadien le plus près de chez eux, au somptueux Banff Springs Hotel.

Pendant 6 jours et 5 nuits ils y vivront les moments les plus excitants, les heures les plus fascinantes des Jeux Olympiques d'hiver, des cérémonies d'ouverture aux multiples événements plus prestigieux les uns que les autres. Ils bénéficieront de plus d'un transport gratuit entre l'hôtel et les emplacements sportifs, en tout temps, ainsi que de l'aide des guides d'hospitalité Visa.

Et pour vraiment savourer ce merveilleux séjour comme il se doit, les gagnants recevront 1 500 \$ en chèques de voyage Visa. (Valeur approximative au détail: 7 500 \$ par voyage.)

ENCORE DES PRIX... ET ENCORE PLUS DE CHANCES DE GAGNER!

1^{er} PRIX. Une 4 x 4 Chevy Blazer S-10, Édition Olympique Spéciale. Ce modèle olympique exclusif offre une gamme impressionnante de caractéristiques en plus de toutes les options sport. (Valeur au détail: environ 19 300 \$.)

2^e PRIX. Un précieux souvenir: 1 des 5 séries numérotées de médailles d'or, d'argent et de bronze, une édition limitée spécialement conçue par l'artiste canadien réputé Ken Danby. (Valeur au détail: environ 1 050 \$ chaque série.)

3^e PRIX. Un trésor sans âge: 1 des 7 montres Omega Seamaster, personnalisée au nom du gagnant par Bonica Precision (Canada) Inc. Idéales pour le sport et les voyages, ces chefs d'œuvre de minuterie portent un motif incrusté d'or 18 carats qui se répète autour du bracelet. (Valeur au détail: environ 1 750 \$ chacune.)

4^e PRIX. Une merveille sonore de la part des inventeurs du Compact Disc: 1 des 14 lecteurs de disques compacts Philips CD650, le dernier cri dans le domaine, avec éventail complet de caractéristiques recherchées. (Valeur au détail: environ 900 \$ chacun.)

5^e PRIX. Le confort signé Sun Ice: 1 des 10 vêtements d'hiver de première qualité, tissu Gore-tex®, entièrement isolé contre le froid. (Valeur au détail: environ 360 \$ chacun.)

6^e PRIX. Toute l'actualité à l'année longue: 1 des 500 abonnements d'un an à Time Magazine. (Valeur équivalente au kiosque: environ 120 \$ chaque abonnement.)

POUR PARTICIPER...

D'ici le 31 décembre 1987, faites 3 achats au moyen de votre carte Visa. Remplissez un ou plusieurs bulletins de participation ci-joints, en inscrivant les dates de vos achats et le nom des marchands. Vous n'aurez qu'à poster à l'adresse figurant sur le bulletin avant minuit le 31 décembre 1987. Chaque bulletin doit être affranchi séparément. Vous pouvez obtenir des bulletins supplémentaires à n'importe quelle institution financière Visa participante.

(Faire 3 achats au moyen de votre carte Visa n'est qu'une des façons de participer. Consultez les détails du concours et des prix à l'endos de votre relevé Visa ou dans les présentoirs des institutions financières Visa participantes.)

1. Nom du marchand _____
Date de l'achat _____

2. Nom du marchand _____
Date de l'achat _____

3. Nom du marchand _____
Date de l'achat _____

Nom _____
Adresse _____
Ville/Province _____
Code postal _____ Téléphone _____

N° Carte _____

POSTER À: CONCOURS OLYMPIQUE VISA
C.P. 1415, SUCCURSALE A
TORONTO (ONTARIO) M5W 2E8

1. Nom du marchand _____
Date de l'achat _____

2. Nom du marchand _____
Date de l'achat _____

3. Nom du marchand _____
Date de l'achat _____

Nom _____
Adresse _____
Ville/Province _____
Code postal _____ Téléphone _____

N° Carte _____

POSTER À: CONCOURS OLYMPIQUE VISA
C.P. 1415, SUCCURSALE A
TORONTO (ONTARIO) M5W 2E8

1. Nom du marchand _____
Date de l'achat _____

2. Nom du marchand _____
Date de l'achat _____

3. Nom du marchand _____
Date de l'achat _____

Nom _____
Adresse _____
Ville/Province _____
Code postal _____ Téléphone _____

N° Carte _____

POSTER À: CONCOURS OLYMPIQUE VISA
C.P. 1415, SUCCURSALE A
TORONTO (ONTARIO) M5W 2E8

POUR CHAQUE PARTICIPATION, VISA FAIT UN DON DE VOTRE PART À L'ÉQUIPE OLYMPIQUE CANADIENNE.

* Visa est une marque enregistrée. © Marque officielle de l'Association canadienne des institutions financières Visa participantes.

NOTRE CÉLÈBRE SOLDE DE COMPLETS FAITS SUR MESURE EST EN COURS!

Profitez de cette chance unique pour renouveler votre garde-robe automnale tout en économisant! Nous vous offrons un vaste choix de beaux lainages fins; il vous suffit d'opter pour une coupe classique ou européenne et nos maîtres-tailleurs vous traiteront aux petits soins!

- COMPLET MAINTENANT 459 \$!
- GILET MAINTENANT 99 \$!
- PANTALON SUPPLÉMENTAIRE MAINTENANT 129 \$!

Frais additionnels pour tailles 47 et plus.



HOLT RENFREW

Vieux-Québec, 692-3680 • Ouvert jeudis et vendredis jusqu'à 21h. Dimanches: 12h à 17h.
Place Ste-Foy, 656-6783 • Ouvert jeudis et vendredis jusqu'à 21h.

Le conflit des médecins résidents et internes...

“L’arbitrage obligatoire est une demande sensée, raisonnable et acceptable.”

Robert Bourassa, février 1985



Malgré cette déclaration de monsieur Bourassa, le gouvernement hésite encore à inclure l’arbitrage obligatoire dans la convention collective des résidents et internes.

Pourtant, toutes les autres associations de médecins résidents et internes du Canada ont déjà obtenu ce mécanisme de négociation qui s’avère le meilleur moyen d’éviter la grève ou le lock-out dans les hôpitaux.

Ni les résidents et internes, ni le public ne sont intéressés à ce que le climat de travail se détériore. C’est pourquoi nous tenons à l’arbitrage obligatoire afin que nos demandes soient entendues par un arbitre impartial. Cela permettrait d’éviter, entre autres, que la santé de la population ne soit mise en danger par des médecins stressés et au bord de l’épuisement.

La FMRIQ a déjà fait des concessions majeures quant à la question de la rémunération. Mais ce qui est en jeu actuellement c’est la qualité de vie des professionnels et la qualité des soins dispensés.

C’est dans l’intérêt de tous!

FMRIQ

Fédération des médecins résidents
et internes du Québec

LE MONDE



Le juge Bork entouré de l'ancien président Gerald Ford (à gauche) et du sénateur républicain Robert Dole, candidat aux élections présidentielles de 1988.

Ford présente le juge Bork au Congrès

◆ WASHINGTON (AP et AFP) - L'ancien président Gerald Ford a posé un geste sans précédent, hier, en présentant le candidat du président Ronald Reagan, le juge Robert Bork, comme le «seul homme qualifié» pour siéger à la Cour suprême des États-Unis, mais les opposants soutiennent qu'il ferait basculer cette instance relativement équilibrée, la faisant revenir sur de nombreuses décisions historiques.

Ford a affirmé, à l'ouverture des auditions de la commission de la Justice, que la carrière du juge Bork, âgé de 60 ans, a été exemplaire depuis qu'il a accédé à la Cour d'appel des États-Unis, il y a cinq ans.

Le sénateur démocrate du Massachusetts, Edward Kennedy, a manifesté son opposition en déclarant: «Dans l'Amérique de Robert Bork, il n'y a pas de chambres à l'hôtel pour les Noirs et aucune place pour les femmes dans la Constitution. Et dans notre Amérique, il ne devrait pas y avoir de fauteuil pour Robert Bork à la Cour suprême.»

Le sénateur Kennedy n'a pas donné de précisions sur les déci-

sions que le juge Bork est impatient, selon lui, de renverser, mais M. Bork, dit-il, a «montre qu'il était hostile au principe de la loi et au rôle des cours dans la protection de la liberté de l'individu». Il ajoute que le juge Bork «a instinctivement une prévention dans les revendications du citoyen moyen et qu'il est en faveur de la concentration du pouvoir, que ce soit le pouvoir gouvernemental ou privé».

Le juge Bork a répliqué en niant que sa philosophie en droit soit contre les droits des citoyens. Elle est «ni libérale ni conservatrice», dit-il. «C'est tout simplement la philosophie d'un juge qui fait de la Constitution une interprétation complète et juste, mais qui, là où la Constitution est silencieuse, laisse les débats politiques au Congrès, au président, aux législatures et aux exécutifs des 50 États ainsi qu'au peuple américain.»

LA NATURE EN VILLE...

LE JARDIN MOBILE



CHAMPIGNONS
Produit de l'Ontario
Blancs, frais
1¹⁷
la chopine

CHOU-FLEUR
Produit du Québec
Très gros
.97
chacun

BROCOLI
Produit du Québec
Grosseur 14
.87
chacun

LAITUE
Produit du Québec
Grosseur 18
.87
chacune

CAROTTES
Produit du Québec
Cello 5 lb
.77
chacun

OIGNONS
Produit du Québec
Cello 5 lb
.97
chacun

POIREAUX
Produit du Québec
Très gros
.47
chacun

RAISIN BLEU
Produit de l'Ontario
Panier de 2 litres
1⁹⁷
le panier

RAISIN ROUGE
Sans noyau
1¹⁷
la livre

RAISIN VERT
Sans noyau
1¹⁷
la livre

POMMES LOBO
Produit du Québec
Cello 5 lb
1⁹⁷
le cello

CAFÉ FRAIS
En grains ou moulu
4⁷⁷
la livre

Ces spéciaux sont en vigueur jusqu'au 20 septembre inclusivement ou jusqu'à épuisement des stocks.

LA NATURE EN VILLE... LE JARDIN MOBILE

NEUFCHÂTEL 552, Bastien 842-3084	ORSAINVILLE 1047, du Jardin 627-0344	SAINTE-FOY 3440, de la Perade (Dernière Place Navies) 657-7717	NEUFCHÂTEL 203, l'Ormière 842-0909
-----------------------------------------------	---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------

voTRE PASSEPORT GASTRONOMIQUE

50% 50%

30 SALLES À MANGER

40\$ CHACUN
quantité limitée

VALIDE - 7 JOURS PAR SEMAINE - 1 AN
DU 15 SEPT. 87 AU 15 SEPT. 88

les rabais sont de **50% pour 2 - 33 1/3% pour 3 - 25% pour 4**

L'une des plus belles promotions du secteur de la restauration. 30 restaurants participants qui comptent parmi les meilleures tables de la région de Québec.

Voici la liste des excellents établissements:

CAFÉ L'UNES LE MECHOU LE PICOTIN AUX VIEUX CANONS LOUIS HEBERT A LA TABLE DU SEIGNEUR MALVIDE LES APPELLANTS VO MONSIEUR LE BOEUF LE D'ORSAY CHEZ RABELAIS BONAPARTE LA YOLE LE PRÉTEXTE GEORGES-ALPHONSE	LE VIEUX MOULIN DES GRONDINES LE ROCHARD LA FENOUILLE TAJ MAHAL LA GAMELLE LES GROS LOUPS CAFÉ LE GREC - ZORBA LE COQ AU VIN A LA BASTILLE "CHEZ BAHUAUD" LE PORTUGAIS L'ANSE AUX BARQUES CARTHAGE DA LINO LE PETIT COIN LATIN LA CAGOUILLE	CAFÉ ROUSSEAU QUÉBEC 1191, rue Cartier 522-7786 SILLERY 1314, rue Maguire 687-9736 STE-FOY 2510, chemin Ste-Foy 653-7162 BUREAU 72, de la Tourelle 649-1379
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

99 **CJRP 1060**
LE SOLEIL

FENÊTRES CONTOUR EN VOGUE

les Grandes Découvertes de Septembre...

148.05\$

STORES VERTICAUX EN PVC CANNELÉ

Ex. grandeur porte-pain 72" x 84"

• Prix spécial de manufacture 129.00

• Prix régulier Contour 139.40

PRIX SPECIAL DU MOIS 148.05\$

137.50\$

STORES PLEINES LEVOIETE

Ex. grandeur 60" x 60"

• Prix spécial de manufacture 115.00

• Prix régulier Contour 125.00

PRIX SPECIAL DU MOIS 137.50\$

- Service d'achat à domicile gratuit
- Sans aucune obligation de votre part
- Dans votre décor, vos couleurs et vos harmonies
- Plusieurs autres spéciaux en magasin
- Tous les tissus de 25 à 40% de rabais
- Qualité - Choix - Service
- Marques connues et réputées

LA PETITE BOUTIQUE DES GRANDES DÉCOUVERTES

DOLLARD-DES-ORMEAUX (514) 620-8950	LONGUEUIL (514) 646-1250	ORLÉANS, ONTARIO (613) 837-5582
ST-JEAN-SUR-LE-RICHELIEU (514) 349-5815	ST-FOY (418) 651-6331	HULL (819) 776-3494
GREENFIELD PARK (514) 671-9711	BIENTÔT À LA VILLE ET ST-EUSTACHE	

CONTOUR

LE MONDE

Élections de 1988: Bush décide de redoubler d'ardeur

WASHINGTON (AFP) - Le vice-président américain George Bush a décidé de redoubler d'ardeur dans sa campagne en vue de l'élection présidentielle de 1988, après avoir subi un échec dimanche dernier dans l'Iowa, qui ne remet toutefois pas en cause sa position actuelle de favori du camp républicain, estiment les observateurs.

Le vote d'essai remporté par l'évangéliste Marion « Pat » Robertson

devant le chef de file de la minorité républicaine au Sénat, M. Robert Dole, qui est arrivé en seconde position et M. Bush, en troisième position, n'a pour l'instant qu'une valeur symbolique.

Il a été effectué auprès de 3.800 républicains de l'Iowa, sur les quel-les 100.000 qui participent aux votes des comités électoraux locaux (caucus) en février prochain. De plus, il a eu lieu à l'occasion d'une réunion destinée à collecter des

fonds où les participants devaient payer leur billet d'entrée 25 dollars.

En fait, de tels votes ne servent pas à mesurer la popularité d'un candidat mais plutôt son organisation dans chaque Etat dans les premiers stades de la campagne, élément certes important mais non décisif.

Toutefois, un succès au cours d'un de ces votes est toujours utile car il permet de bénéficier d'un effet

mediatique immédiat. M. Robertson, un évangéliste nouveau venu dans la politique et jusqu'à présent peu médiatisé, va incontestablement en profiter.

M. Bush, qui s'attendait à remporter ce mini-vote, a déclaré que ses conseillers et lui-même « avaient beaucoup de travail devant eux » pour améliorer leur organisation dans l'Iowa. Etat du centre des Etats-Unis dont les caucus donneront en février, avant même la pre-

mière élection primaire dans le New Hampshire, le premier aperçu sérieux des forces en présence dans chaque parti.

M. Bush, qui était déjà candidat à la présidence en 1980 avant de devenir le co-listier de M. Ronald Reagan, est plus connu que n'importe quel autre candidat dans l'ensemble du pays et, pour l'instant, les sondages le placent toujours en tête pour l'investiture républicaine, alors

qu'il n'a même pas encore annoncé officiellement qu'il était candidat.

Mais M. Robertson entend bien tirer le maximum de son succès de dimanche dernier. Il a annoncé hier avoir recueilli dans les 50 Etats américains plus de 3 millions de signatures d'électeurs en sa faveur, chiffre minimal qu'il s'était fixé pour se lancer officiellement dans la course à la Maison-Blanche, et il prévoit cette entrée en lice formelle pour le 1er octobre.

carrières et professions

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ **647-3270** OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS LE SOLEIL LTÉE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication, jeudi midi pour publication samedi, dimanche ou lundi.

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

est à la recherche d'un(e)
VOYAGES-LAURIER
CONSEILLER(E) EN VOYAGES
poste à temps partiel
- minimum 2 ans d'expérience
- connaissance du Réservé un atout
Téléphonez à: 659-1330

TRAVAIL GÉNÉRAL DE BUREAU

- comptabilité, secrétariat, ordonnateur, etc.
- anglais et expérience désirables.

Envoyez votre curriculum vitae à:
Dépt 5030, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, Qc
G1K 7J6

CARRIÈRE DANS LA MODE

LE POSTE:
Conseiller(e)s de mode pour nos magasins de Québec pour entraînement à la gerance.

LE (LA) CANDIDAT(E):
Les candidat(e)s choisie(s) devront être dynamiques et avoir un certain leadership.

LA COMPAGNIE:
Société nationale de vente au détail des plus agressives et en plein essor.

AVANTAGES:
Avantages sociaux, système de bonus, salaire de base, excellentes commissions.

Pour entrevue M. Charles Champagne, au (514) 842-8271, lundi entre 9h00 et 18h00, ou curriculum vitae à:
DAPPER DAN
359, Ste-Catherine ouest
Montréal, Que.
H2X 1L8

PHARMACIEN(NE) demandé(e)

Banlieue de Québec. Possibilité jusqu'à 45 heures/semaine. Faire parvenir votre demande à:
Dépt 5029 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

HYGIÉNISTE DENTAIRE

avec expérience
temps partiel 1 journée/semaine
Faire parvenir curriculum vitae à:
1364, St-Jacques
Ancienne-Lorette
G2E 3A6
a/s Dépt du secrétariat

SECRÉTAIRE demandé(e)

avec notions de comptabilité, connaissance du Word Perfect, autonome, apparence soignée. Références exigées.
688-1481

URGENT

L'Hôpital Notre-Dame de Ste-Croix (Hôpital de 88 lits pour soins aigus) recherche des **INFIRMIER(ÈRE)S AUTORISÉ(E)S** pour sa liste de rappel

Exigences: membre en règle de l'Ord. Salaires: selon la convention collective. Faire parvenir votre candidature à:
Direction des ressources humaines
Hôpital Notre-Dame de Ste-Croix
R.R. #1
Mont-Laurier, Québec J9L 3G3
ou appeler à: **1-819-440-4025**
Nous accordons l'égalité des chances dans l'emploi.

RESPONSABLE DE DÉPARTEMENT pour entrées en aluminium.

FONCTIONS:
- Rencontre avec les architectes
- Prendre mesures pour fabrication
- Préparer les commandes
- Suivre la production.

EXIGENCES:
- Minimum 3 ans d'expérience
- Bilingue serait un atout.

Bon salaire et avantages sociaux.
Faire parvenir curriculum vitae à:
GAMMA INDUSTRIES INC.
FILIALE GROUPE MACYRO INC.
Att. Gerant du personnel
6130, boul Ste-Anne
L'Ange-Gardien
Comté Montmorency
G0A 2K0

NOTAIRE DEMANDÉ

Nous sommes à la recherche d'un notaire désirant travailler dans notre étude.

Notre candidat a une jeune pratique. Il est dynamique et désire se tailler une carrière tout en participant à un travail d'équipe.

Notre étude oeuvre dans l'Outaouais québécois depuis plus de 10 ans et désire actuellement employer un autre professionnel.

Les candidats intéressés sont priés d'envoyer leur curriculum vitae avant le 30 septembre 1987 à:
Me RAOUL GALLICHAN, notaire
745, boul. St-Joseph
HULL (Qué.)
J8Y 4B7

CONTREMAÎTRE

- être responsable de l'entretien mécanique d'une flotte de véhicules.
- diriger les opérations de déneigement
- voir à l'entretien des aménagements paysagers (gazon, arbres, stationnement)

Travail très exigeant
Emploi permanent à Ste-Foy
S.V.P. faire parvenir votre c.v. à:
Immeubles Roussin Ltée
3500, Maricourt
Ste-Foy, Qc G1W 2M7

PHARMACIEN (NE)

à temps plein
30 heures/semaine

Téléphonez à
Madame Elaine Lacaille
529-6121
brunet

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

AGENTS IMMOBILIERS
2 postes disponibles

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI... dont les résultats seront à la hauteur des efforts fournis

SECTEURS DE TRAVAIL: SAINTE-FOY, MONTCALM SILLERY, CAP-ROUGE, ANCIENNE-LORETTE, RIVE SUD

Nous offrons:
• Commissions alléchantes et bonis
• Atmosphère et air de travail agréables
• Avantages sociaux importants
• Prêt hypothécaire instantané pour nos clients éligibles
• Cours de formation complémentaire donné par la compagnie

Exigences:
• Secondaire V ou l'équivalent
• Personne aimant les défis
(Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes.)

Faire parvenir curriculum vitae avant le 22 septembre 87. (Joindre photo) Toute demande sera traitée confidentiellement.

FIDUCIE PRÊT ET REVENU
1175, de la Vigerie, Sainte-Foy G1V 4P1
A l'attention de M. Yves-Denis Houde

TRANSPORT DIRECTEUR(TRICE) RÉGIONAL(E)

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) directeur(trice) pour notre succursale de Québec.

La personne idéale aura plusieurs années d'expérience dans le domaine du transport de marchandise, de préférence bilingue, prêt(e) à relever des défis. Le (la) candidat(e) sera aussi un(e) bon(ne) communicateur(trice) dans le but de superviser le département des ventes ainsi que le personnel de bureau.

Nous offrons un salaire concurrentiel, automobile, ainsi qu'un plan de participation aux profits.

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Nous sommes aussi à la recherche d'un(e) représentant(e) des ventes, de préférence avec quelques années d'expérience dans la vente de transport.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:
COTTRELL TRANSPORT INC.
Dépt 5028 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

jbpm
COMMUNICATION DESIGN

Nous sommes à la recherche d'un(e) CHARGÉ(E) DE COMPTES avec expérience et clientèle établie.

Cette personne devra s'y connaître en techniques graphiques et imprimées.

Tous les curriculum vitae devront nous être expédiés avant le 25 septembre 1987, à l'adresse ci-dessous.

Nous offrons: salaire de base, allocation de voiture, commissions, bonis, plan d'assurances collectives complet.

L'opportunité rêvée pour qui veut vivre une véritable carrière.

PAUL MARTIN inc.
PRÉMIER CONSTRUCTEUR • MATÉRIEL DE CONSTRUCTION

PAUL MARTIN INC., une importante entreprise oeuvrant au Québec dans le domaine de la construction de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, est présentement à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant:

ESTIMATEUR EN CONSTRUCTION GÉNÉRALE ET BÂTIMENT

Sous la direction du responsable du département d'estimation, le titulaire devra procéder à l'estimation complète de projets de construction de bâtiments et de travaux connexes. Il devra posséder une expérience lui permettant une autonomie complète.

Formation et expérience
- Expérience pertinente dans le domaine de la construction de bâtiments.
- Diplôme en génie civil, en architecture et/ou formation et expérience connexes connues.
- Minimum de trois (3) années d'expérience dans un poste similaire.
- S'exprimer couramment en français et en anglais.
- Lieu de travail: La Pocatière.
- Remuneration: selon compétence et expérience.

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 24 septembre 1987 à l'adresse suivante:
PAUL MARTIN INC.
à l'attention de M. Laurent Briand
Vice-président construction
161, route 230 ouest
LA POCATIÈRE (Québec)
G0R 1Z0

RECHERCHEZ-VOUS DES SPECIALISTES?

ANNONCEZ DANS **CARRIÈRES et PROFESSIONS**

JBPM COMMUNICATION DESIGN LTEE

(composante de Bourboin Communication (1980))
A l'attention de
M. Jean Bourboin
directeur général
6780, 1re Avenue #220
Charlesbourg, Qc G1H 2W8

PAUL MARTIN inc.
PRÉMIER CONSTRUCTEUR • MATÉRIEL DE CONSTRUCTION

PAUL MARTIN INC., une importante entreprise oeuvrant au Québec dans le domaine de la construction de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, est présentement à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant:

CONTREMAÎTRE GÉNÉRAL DE CHANTIER

Le titulaire assurera la direction complète du chantier. Il devra diriger le personnel et les sous-traitants à partir d'un budget et d'un échéancier préétablis, pour une parfaite réalisation du projet.

Formation et expérience
- Formation générale dans toutes les disciplines reliées au chantier de construction.
- Minimum de cinq (5) années d'expérience à titre de contremaître sur des chantiers d'envergure (valeur de 1 à 10 millions \$).
- S'exprimer couramment en français et en anglais.
- Lieu de travail: à travers le Québec, fréquemment à Montréal.
- Rémunération: selon compétence et expérience.

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 24 septembre 1987 à l'adresse suivante:
PAUL MARTIN INC.
A l'attention de M. Laurent Briand
Vice-président construction
161, route 230 ouest
LA POCATIÈRE (Québec)
G0R 1Z0

OFFRE D'EMPLOI

Ville de Lac-Mégantic DIRECTEUR DE POLICE ET DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

La municipalité de Lac-Mégantic requiert les services d'un directeur de police devant planifier, organiser, diriger et contrôler les activités administratives et opérationnelles d'un corps de police comprenant huit (8) employés réguliers et deux (2) temporaires.

QUALIFICATIONS

- 1- Détenir un diplôme d'études secondaires complètes avec succès (secondaire V) ou l'équivalent reconnu par le ministère de l'Éducation.
- 2- avoir complété avec succès dix (10) cours d'une durée totale minimale de 450 heures, en gestion policière ou en administration, dans une institution de formation policière, dans une université ou dans un collège relevant d'un ministère de l'Éducation.
- 3- une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans l'administration, les opérations et les enquêtes policières peuvent suppléer à l'absence de cours précités.
- 4- avoir complété avec succès un cours de formation de base dispensé par une institution de formation policière ou posséder les connaissances équivalentes.
- 5- posséder au moins sept (7) années d'expérience policière dont deux (2) années d'expérience en gestion de personnel;
- 6- posséder les qualités professionnelles reliées à la fonction postulée;
- 7- posséder des qualifications de pompier ou en incendie serait à considérer.

RÉMUNÉRATION ET AVANTAGES SOCIAUX
La rémunération sera selon la compétence et la politique salariale présentement en vigueur.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné des attestations d'études requises et d'une photographie avant le 28 septembre 1987 à 14h00 (2h00 p.m.) à l'adresse suivante: Ville de Lac-Mégantic, 5527, rue Frontenac, bureau 200, Lac-Mégantic, Québec G6B 1H6, à l'attention de monsieur Jean-Yves Gagnon, directeur général par intérim.

Donne à Lac-Mégantic, ce 2e jour du mois de septembre l'an mil neuf cent quatre-vingt sept.

Jean-Yves Gagnon, o.m.a.,
Directeur général par intérim.

C'est formidable!

Vous voulez faire carrière en électronique?

Les Forces armées canadiennes ont un besoin immédiat de techniciens en communications et en électronique. Les candidats seront, de préférence, finissants au niveau secondaire et leur formation sera axée sur les mathématiques et la physique.

URGENT

Avantages offerts:

- Des études dans le cadre d'un programme d'électronique élémentaire, suivies d'une formation spécialisée
- Une excellente expérience de travail
- Des tâches portant sur l'entretien de systèmes très perfectionnés utilisés par l'aviation, l'armée de terre et la marine
- Un salaire pendant que vous faites vos études et un mois de congé payé par an

Cette carrière est offerte aussi bien aux hommes qu'aux femmes.

Pour de plus amples renseignements, rendez-vous au centre de recrutement le plus près de chez vous ou téléphonez-nous à frais virés, vous nous trouverez dans les Pages jaunes sous la rubrique "Recrutement".

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

Canada

Reagan-Chevardnadze Les discussions démarreront bien à Washington

♦ WASHINGTON (AFP, AP) - Le président Ronald Reagan et le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Edouard Chevardnadze, ont pris de nouvelles mesures, hier, pour éviter une guerre accidentelle et ont tous deux exprimé l'espoir qu'un accord sur le désarmement nucléaire va couronner prochainement une rencontre au sommet des deux pays.

Toutefois, M. Chevardnadze a précisé que la lettre que le numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev l'a chargé de remettre au président Reagan n'avançait aucune date précise pour la tenue d'un tel sommet.

« Il y a de bonnes choses dans cette lettre. On n'a fixé aucune date, mais un sommet est nécessaire », a dit le ministre devant la presse.

Le secrétaire d'Etat George Shultz s'est, pour sa part, borné à dire que les Américains étaient en train d'étudier ce message qui était une « bonne lettre informative » mais qu'il ne leur appartenait pas d'en révéler la teneur. Il a toutefois précisé que les deux pays « avaient à peu près le même sentiment » et qu'un sommet devrait avoir « quelques résultats significatifs ». S'il y a un sommet, on s'attend à ce qu'il ait lieu vers la fin novembre.

Selon M. Shultz, les trois jours d'entretiens que M. Chevardnadze va avoir à Washington avec les res-

ponsables américains ont connu hier « un bon départ ». De sources américaines et soviétiques, on précise que des progrès ont été accomplis dans le sens d'un accord historique sur le démantèlement des missiles.

Les deux ministres ont décidé de confier à des comités d'experts le soin d'aplanir les dernières difficultés.

Risques de guerre

Lors de la visite à la Maison-Blanche, MM. Shultz et Chevardnadze ont signé un accord sur la création de centres de réduction des risques nucléaires. Il s'agit en fait de la création à Washington et à Moscou de deux centres qui permettront de renforcer la confiance entre les deux super-puissances et d'échanger rapidement des informations.

C'est le premier canal de communication directe ainsi créé depuis l'établissement en 1963 du « téléphone rouge » qui permet aux numéros un des deux pays de communiquer directement et rapidement et qui a été modernisé en 1986.

Ces centres pourront ainsi servir aux deux parties à la notification d'essais de missiles balistiques ou de test nucléaires, ou à donner des indications sur la destruction des missiles nucléaires prévue par les traités que les deux pays négocient actuellement. ♦



Généreuse bastonnade

Des policiers indiens ont entouré hier un manifestant qui protestait tout simplement contre la hausse des prix à New Delhi et lui ont servi une généreuse bastonnade. Un défilé de protestation se dirigeait vers le palais présidentiel pour y présenter un mémoire quand il a été stoppé par la police. La hausse des prix des articles de base découle de la grande sécheresse dont souffre le pays.

Javier Perez de Cuellar rendra compte de sa mission aux cinq Grands le 25 septembre

♦ NEW YORK (AFP, AP) - Pour la première fois depuis plus de 15 ans, les ministres des Affaires

L'OLP devra fermer son bureau de Washington

♦ WASHINGTON (AP, AFP) - Le département d'Etat a annoncé hier qu'il avait ordonné la fermeture, dans les 30 jours, du bureau de l'Organisation de la libération de la Palestine (OLP) à Washington.

« Nous avons pris cette décision pour souligner notre inquiétude face aux actes de terrorisme commis et soutenus par des organisations et des individus affiliés à l'OLP », a déclaré le porte-parole du département d'Etat, M. Charles Redman.

Il a précisé que la centrale palestinienne, qui a le statut d'observateur aux Nations unies, pouvait conserver son bureau de New York.

M. Redman a rappelé que le bureau de Washington fonctionnait

Ariane lancée avec succès

♦ KOUROU (AFP) - Le 19ème lancement d'une fusée européenne Ariane a été hier soir un plein succès avec la mise sur orbite de deux satellites de télécommunications, l'un européen, l'autre australien.

Ce succès efface l'échec de la tentative précédente, le 31 mai 1986.

Cette fois, tout s'est bien passé sur le pas de tir ELA-1 du Centre spatial de Kourou, en Guyane française. Le fameux moteur du 3ème étage de la fusée, dont la défaillance dans la séquence d'allumage avait été à l'origine de l'échec du 18ème lancement, a fonctionné à la perfection.

Si l'on excepte une interruption du compte à rebours à H moins six minutes, en raison d'un incident technique mineur, l'ensemble des opérations du 19ème lancement ont été « nominales », ce qui veut dire que chacune de ces opérations a eu lieu à la seconde prévue. ♦

étrangères des cinq Grands (États-Unis, URSS, Chine, France et Grande-Bretagne) ont accepté de

L'OLP devra fermer son bureau de Washington

comme une mission étrangère et qu'il pouvait donc être fermé en dépit des dispositions du Premier Amendement de la Constitution garantissant la liberté de parole et d'association.

Pour appuyer ses accusations de terrorisme, le porte-parole du département d'Etat a rappelé qu'Abou Abbas, qui est soupçonné d'avoir organisé le détournement du paquebot italien *Achille Lauro* et du meurtre d'un passager américain, est membre du comité exécutif de l'OLP.

Le directeur du bureau, M. Hassan Abdel-Rahman, a déclaré que la décision américaine montrait « l'Israélisation » de la politique des États-Unis à l'égard du peuple palestinien. Il a qualifié cet acte d'illégal, car « en contradiction avec la constitution américaine », et envisage de le porter devant une cour de justice. ♦

déjeuner ensemble la semaine prochaine autour du secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, a-t-on appris dans les milieux officiels de l'ONU.

Ce déjeuner exceptionnel se tiendra le vendredi 25 septembre et devrait être consacré en partie au conflit Iran-Irak, estime-t-on dans les milieux diplomatiques.

Les ministres des Cinq sont attendus à New York à la fin de la semaine pour la 42e session de l'Assemblée générale de l'ONU, dont les travaux se sont ouverts hier après-midi.

M. Perez de Cuellar, qui devrait être de retour à New York aujourd'hui de sa mission de paix en Iran et Irak, doit informer les membres du Conseil de sécurité de l'ONU des résultats de son voyage, et ceux-ci auront à en tirer les conséquences.

M. Perez de Cuellar doit s'entretenir à nouveau la semaine prochaine à New York avec le chef de l'Etat iranien, M. Ali Khamenei, et le chef de la diplomatie irakienne, M. Tariq Aziz, également présents aux travaux de l'Assemblée générale.

En quittant la région du Golfe hier, M. Perez de Cuellar a dit avoir discuté avec ses interlocuteurs iraniens et irakiens des moyens de mettre en application la résolution du Conseil de sécurité. Il s'est toutefois gardé de donner la moindre indication sur les résultats de sa mission de paix.

Travaux publics Canada / Public Works Canada

APPEL D'OFFRES
LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant le(s) entrepreneur(s) ou service(s) énuméré(s) ci-après, adressées au Gestionnaire régional, politique et administration des contrats région du Québec, Travaux publics Canada, Complexe Guy-Favreau, 200 boul. Dorchester ouest, tour est, 6e étage (si par courrier, pièce 702-14), Montréal (Québec) H2Z 1X4 seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite indiquée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution à l'adresse précitée. Téléphone: 283-2497.

ENTREPRISE
Appel d'offres no 87M-411-0002-1. Projet no 601483. Pour: Santé et Bien-Être social Canada. Renovations et audition au poste de soins infirmiers. Réserve Américainne NATASHQUAN (Québec).

On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de l'Association de la Construction à Montréal, Baie-Comeau, Québec, Rimouski, Sept-Îles (Québec).
Date limite: Le mercredi 30 septembre 1987
Dépôt: 100\$

Informations générales: Tél.: (514) 283-2497/1198
Informations techniques: Tél.: (514) 283-2261

INSTRUCTIONS
Le dépôt afferent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.



ville de SAINTE-FOY APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées concernant la fourniture de papier à reprographie de la Ville de Sainte-Foy.

Les formules de soumissions sont disponibles au service de l'Approvisionnement et des Equipements, 715, rue De Lestre, Sainte-Foy, Québec G1V 4E1, et ce à compter de 10:00 hres, le jeudi 17 septembre 1987.

Les soumissions sont reçues au bureau du greffier, à la division "Archives", jusqu'à 15:30 hres, le lundi 5 octobre 1987.

L'ouverture se fait à la Salle du Conseil à 16:00 hres le même jour. Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Sainte-Foy, le 14 septembre 1987.
LE GREFFIER-ADJOINT DE LA VILLE
ME SERGE GIASSON

ville de SAINTE-FOY APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées concernant la fourniture et le transport de sel de déglacage livré en vrac, environ 9,000 tonnes métriques, pour la saison hivernale 1987-88.

Les formules de soumissions sont disponibles au service de l'Approvisionnement et des Equipements, 715, rue De Lestre, Sainte-Foy, Québec, G1V 4E1, et ce à compter de 10:00 hres, jeudi le 17 septembre 1987.

Les soumissions sont reçues au bureau du greffier, à la division "Archives", jusqu'à 15:30 hres, lundi le 5 octobre 1987.

L'ouverture se fait à la Salle du Conseil à 16:00 hres le même jour. Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Sainte-Foy, le 11 septembre 1987
LE GREFFIER-ADJOINT DE LA VILLE
ME SERGE GIASSON

URSS: conseillers disparus

PARIS (AFP) - L'URSS a demandé au ministère français des Affaires étrangères des informations sur la disparition de deux conseillers militaires soviétiques le 5 septembre dernier lors de l'attaque tchadienne contre la base libyenne de Maaten-es-Sara. Un porte-parole du ministère soviétique des Affaires étrangères avait annoncé hier à Moscou la disparition des deux Soviétiques dans « la zone sud du territoire libyen ». Les deux militaires, avait-il précisé, « se trouvaient en mission officielle en Libye pour aider à l'entretien d'équipement et de matériel militaire ». Des prisonniers libyens, capturés près de la localité d'Aouzou, au sud de Maaten-es-Sara, avaient précédemment affirmé à des journalistes occidentaux que des groupes de cinq ou six conseillers soviétiques venaient fréquemment passer plusieurs jours sur la base libyenne d'Aouzou.

Un étrange rejet

BANGUI (AP) - Une fillette de neuf mois a vomit lundi un foetus humain d'environ 10 centimètres de longueur, a annoncé le ministère centrafricain de la Santé publique qui se refuse pour le moment à donner tout avis médical, attendant les résultats des examens pratiqués sur la fillette, sa mère et le foetus. La petite Yassimala Prisca souffrait depuis deux mois d'une fièvre persistante en dépit des soins reçus dans un foyer de charité à Bangui. Yassimala a été prise dans la nuit de dimanche à lundi de convulsions. Quelques instants plus tard, elle regurgitait le foetus, totalement formé, avec une tête normale, le thorax et des membres supérieurs pourvus de cinq doigts.

Fonds spécial contre le sida

QUITO (AFP) - Les médecins et savants latino-américains réunis depuis lundi à Quito ont demandé aux États-Unis et à l'URSS de consacrer 10 pour 100 des sommes économisées par les traités de désarmement nucléaire à un fonds spécial de l'OMS (Organisation mondiale de la santé) pour combattre le sida. Ils demandent également que les pays et institutions internationales créanciers des nations en voie de développement affectées par le sida annulent 10 pour 100 de la dette de ces pays.

L'alcool au volant en URSS

MOSCOU (AFP) - Un million de conducteurs soviétiques ont été arrêtés en état d'ivresse en 1986, a révélé hier le ministère de l'Intérieur, en prélude au lancement d'une campagne contre l'alcool au volant en URSS. Au cours des sept premiers mois de cette année 18,000 personnes sont mortes sur les routes soviétiques, une mort sur quatre (4,500 tués) étant imputée à des automobilistes pris de boisson.

200e anniversaire US

WASHINGTON (AFP) - Le président Ronald Reagan donnera cet après-midi des marches du Capitole le coup d'envoi des célébrations du 200ème anniversaire de la Constitution des États-Unis. C'est demain toutefois que les cérémonies d'anniversaire battront leur plein, le président se rendant à Philadelphie. Mais, elles se poursuivront à travers le pays toute la semaine, proclamée « semaine de la Constitution ». Des millions d'écoliers suivront aujourd'hui des programmes d'instruction sur leurs droits et devoirs de citoyens.

Nomination confirmée au FBI

WASHINGTON (AFP) - La commission judiciaire du Sénat a confirmé à l'unanimité hier la nomination par le président Ronald Reagan de M. William Sessions au poste de directeur du FBI (sûreté fédérale américaine), en remplacement de M. William Webster, nommé à la tête de la CIA. William Sessions, 57 ans, avait été nommé juge fédéral par le président Gerald Ford en 1974. Il avait avant cette date occupé les postes de procureur fédéral et de chef de la division des affaires criminelles au département de la Justice. Il a été nommé à la tête du FBI pour une durée de dix ans.

De l'alcool dans deux galaxies

MUNICH (AP) - L'Institut de recherche ouest-allemand Max Planck a annoncé hier qu'une forme d'alcool avait été découverte dans deux galaxies situées au-delà de la Voie lactée. Il s'agit « de la première preuve de l'existence d'une molécule aussi complexe au-delà de la Voie lactée », indique un communiqué. La substance découverte est du menthanol, dont la formule chimique est CH3-OH. Les deux galaxies où elle a été découverte se trouvent à environ dix millions d'années-lumières de la Terre. ♦

VILLE DE BEAUPRÉ

PROVINCE DE QUÉBEC
CORPORATION MUNICIPALE DE LA
VILLE DE BEAUPRÉ
COMTE DE MONTMORENCY
AVIS PUBLIC

Aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité le 8 septembre 1987 et aux locataires inscrits à l'annexe de la liste électorale, d'un immeuble situé dans les zones contiguës suivantes, à savoir: 47-C et 41-A et s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeures et possèdent la citoyenneté canadienne;

Que le conseil a adopté lors de sa séance régulière du 8 septembre 1987, le règlement suivant:

a) **Règlement no 675:** règlement modifiant les normes d'implantation à l'annexe B du règlement no 552, "grille des spécifications" pour la zone 45-R et ce tel que démontré au plan ci-dessous:



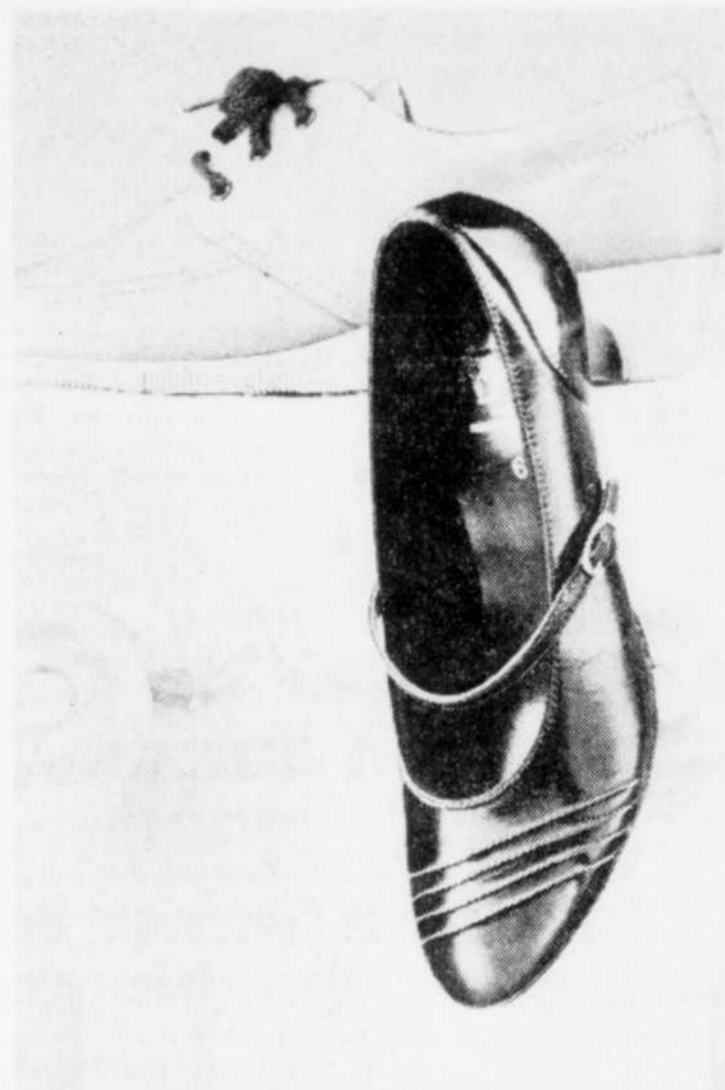
Que les propriétaires et locataires des zones contiguës ci-dessus mentionnées peuvent se prévaloir de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les cités et villes et se joindre aux propriétaires et locataires de la zone 45-R, visée au règlement pour demander que le règlement fasse l'objet d'un scrutin secret et voter sur le règlement, le cas échéant, à condition de présenter au soussigné, dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis, pour chaque zone contiguë, une requête signée par au moins vingt-trois propriétaires et/ou locataires habiles à voter pour les zones 47-C et 41-A et ce tel que démontré au plan ci-dessus.

DONNÉ À BEAUPRÉ CE 14 SEPTEMBRE 1987.
Jean-Paul Paré, o.m.a.
Secrétaire-trésorier

Notre plus grande vente aux plus bas prix de la saison

le Jour de la Baie

'NATURALIZERS' JUSQU'À 30% DE RABAIS



19⁹⁹
LA PAIRE

Économisez 20% sur deux superbes modèles de 'Tender Tootsies'. Choisissez le modèle sport lacé à 2 oeillets, avec semelle compensée, en noir ou cachou; ou l'escarpin 'Sizzle Stitch' en noir ou gris. Un bon achat de la Baie! Pointures 5 à 10. Ord. 24,97

Chaussures pour femmes, rayon 262



39⁹⁹
LA PAIRE

Économisez 27% sur les chaussures sport 'Walk Ease'. Conçues spécialement pour votre confort! Empeigne en cuir, semelle crantée. Noir ou taupe. Pointures 6 à 11. Ord. 55\$

39⁹⁹
LA PAIRE

Des classiques adaptés à votre style moderne. Des modèles 'Naturalizers', habillés ou sport, que vous aimerez porter tous les jours. Tous sont fabriqués au Canada, avec empeigne en cuir de qualité, et bien sûr ils sont offerts à prix Jour de la Baie.

Escarpin habillé Mosaic. À bout ouvert et talon moyen. Noir et taupe. Ord. 56\$ **39,99 LA PAIRE**

Escarpin Tangiers à talon haut. En cuir façon croco. Noir, vison, gris. Ord. 58\$ **39,99 LA PAIRE**

Ballerine Sammy à semelle monobloc. Élégante et confortable, elle est de toutes les sorties. Choix de noir, toledo, bleu nouveau.

Ord. 54\$ **39,99 LA PAIRE**

Chaussures pour femmes, rayon 262

C'est MOINS CHER que vous pensiez au Jour de la Baie

la Baie



• Galeries de la Capitale et Place Laurier, lun. à mer. de 9 h 30 à 17 h 30; jeu. et ven. de 9 h 30 à 21 h; sam. de 9 h à 17 h.
• Galeries de la Capitale, 627-5922 • Place Laurier (mail sud-ouest), 627-5959.